理報專叉指出

呼京北 共 顲



() 内方太空人在空中() () 由左起):史德

撤軍

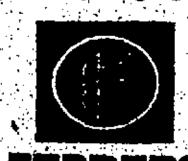
府政泰函致棉高

顯與克 老布還說執 泻目削

中華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第一

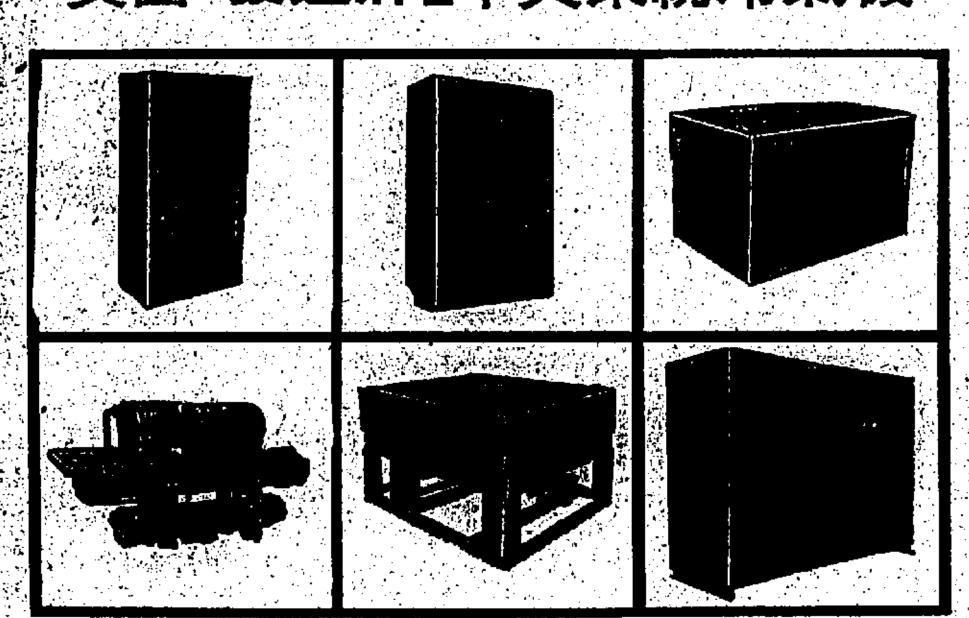
優熟遠勝傳統式電門鈴 1. 永不需用電,只用氣壓,絕無觸電危險。 2. 音响美妙,比之電鐘電蟬, 说耳得多。 3. 安裝簡單容易,只須用簡單工具便可自行安安,故女仕們也 可輕易安裝。 4. 外型簡潔美觀,有福、祿、壽三款以供選擇。 總代理: 合誠行香港貿易公司 各大電器包及百貨公司對有代售 話:5-452505, 451935, 450663, 450669 總經銷:世界燈飾電器行 精:5-747048, 732743

# 通隆工程有限公司 TURNING ENGINEERS LTD. 香港總代理



**FEDDERS** 

美國「發達牌」中央系統冷氣機



美國「發達牌」中央系統冷氣機專爲工廠,餐廳,酒樓,百貨商場, ,辦公室以及船舶,凍房等而裝設,由三噸至六百噸風冷及水冷式 俱全,並特備專門工程師免費代各界設計及策劃按裝工程等。



通隆工程有限公司

香港灣仔道二〇三號地下 電話:5-749393(10線)

# 九龍元洲街318-3205零

洋樓梗房 • 即將入伙 顏色浴缸•冷熱水喉 呎碼十足•老實作風



特大旺舖 寬闊閣仔

特價九折 分期十年

協東置業有限公司 香港德忌立街業豐大厦808室 電話:5-249671 · 5-251685 地盤電話: 3-613128

# 九龍鳳凰村,環鶥街5608號地段 兩房一廳 只售六萬餘元 首期特少 十五年分期, 萬元月供本息\$115.90 現購特別優待 治院成: 永基置業有限公司。萬泰置地有限公司 香港早打街。中建大厦810室 電話: 5-237257-5-240734 地公幹事或電話: 3-271118 (基別例假照常營業)

六層洋樓 一梯兩伙 只餘數層 即將入伙 二樓商業千三百呎 適合各行生意

合騰處 生泰企業有限公司 **昭話:5-245672** 5-245952

### 英國 情歌 中國城大酒樓

營業時間 **漫早九時至午夜十二時** 早午茶市 晚飯消夜

社團宴會 喜雜壽的 大酒樓氣派 大衆化價錢 東方宮殿式 服務第一流 CHINA TOWN RESTAURANT LTD. 7-14 COVENTRY STREET,

LONDON W.I ENGLAND TEL: 01-437-6419 71-734-0737

## 旺角胡祉生行 彌敦 道 655 號 頂樓為仙后旋轉餐廳)

大小单位出租 新裝修 租金廳 3-955211

中央建業有限公司





,只是他們的創度與政策有別於的。不要以爲共產主義的國家不應主義與創度之國家,均需要然應主義與創度之國家,均需要然實數爭結束之後,經過一個時期預算有了變化,首先是印安戰爭

**投排個**嵌

人和,民鄉財遊,足談不以與生以來,衆國、海州與大之中,民鄉財遊,足談不以與生以來,衆國、海州與中,民鄉財遊,足談不以與生以來,衆國、海州與大之。因為一向並朱將中南华島

開中南半島市

年的避孕丸,可然性百分之九十九。「 一名印度女婆生,已發明了一種有 (法新趾印度新級型十日電)今日此間 (法新趾印度新級型十日電)今日此間

WAH KIU YAT PO

改變

E 

但血質透明班

英 個 居 人 公 民

案立點化府政訴英中經

萬毒無畏實

專治一切陰陽毒症男女可用

強廣

嗣

藥

蓝

**固本培元功效神奇意想不到** 

男

性專

用

强

良

妙藥

(瞬以免受損)

部説明本

八白像真實方可歸實的

氏批

總代理香港惠民藥行

**健保解**, 的類面者虧負報 七由條由 模部,及損名一

珠語 蒙

僞

美國

一·安干和空拉彻 製此將長與放持斯斯 學兩斯預續繫解 工上,對必扎民一拉拉 。 派拉並內旋故戰巡淄後須伊族昨解 固

**兼へ卒・商・** 

一蔡德芬 科晚 核胶癰頸

72 時下午由一時至五時假期照常2 時下午由一時至五時假期十條年經驗不成時間)每日由上午九時至2 8

倫敦炎熱又開水區。 (企業國際社會教士日紀)倫敦去週陷於苦熱天氣,市民受動告 (企業國際社會教士日紀)倫敦去週陷於苦熱天氣,市民受動告 中淋浴的漫遊,標題以上和你的朋友问俗。」與及艾榮更建稱政府也 中淋浴的漫遊,標題以上和你的朋友问俗。」與及艾榮更建稱政府也 中淋浴的漫遊,標題以上和你的朋友问俗。」與及艾榮更建稱政府也 完成共科治以加。食水要具會稱,回浴的以且及设置保從荷屬方面得 來。燙具會一般質人說:「際此食水供處垃映時期,遺是一個原友谊 的節約用水方法。」

一大大型公路平板車, 一大型公路平板車, 上海 一大型公路平板車, 一大型公路平板車, 上海 一大型公路平板車, 一大型公路平

經力的由。近大都 避的平一選在的十 山 架板帽台 成一日

都製

了了了了。 的特殊拉大優點,不但可使人人了 採用此種特數紙幣紙號,另外一種,

敝下極限形導鉅流

少将健全抵你制度 學學與其實大獨特的創足。為程德明先生,以研撰教世里有創新的官員 是中雙與其實大獨特的創足。為程德明先生,以研撰教世學術而完成了世 是中雙與其實大獨特的創足。為程德明先生,以研撰教世學術而完成了世 是中雙與其實大獨特的創足。為程德明的辨疑、辨 是明樂能採用,預料不久的解來,自然從根消明 是明樂能採用,預料不久的解來,自然從根消明 是一舉世空前的方案,目和他特以之星献政府及 是他制於郑治。

爆

多地

撤退

一期星



馬來西 緬甸



人心 衆志成城,以歸勝强一 八千子弟兵 以解勝强一 八千子弟兵 不下,其 八千子弟兵

操绳步 隨踪死 胆秒步 形如神 !秒篇 【影跟

揭本 一何 蔣事集會 「隋衛門





際桃絲莉姬亞維施



鏡無残 頭此酷 一残世 忍界 活此人 · 悲生

鏡活頭現

本週午夜場請早 **新白與才天** 離距有間其

方分析恒生 巨 規 渠 過程

**刚受傷共拘** 

黄竹坑道28號 李泉勝堂 (沿 (四) 禁藏

超級市場(獨市無競爭)

有停車場供顧客泊車。



遠東旅遊有限公司

香港應付這中6號廣東銀行1206室 電話: 5-220242 5-220865 5-235294 5-254172

最廉消費 最佳服務 有口皆碑 享譽之隆

華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦

# 美加旅行團

遊覽地區: 檀香山、羅省、拉斯維 加斯、阿斯杜、狄士尼世界、華盛 頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫 多・溫哥塞、維多利亞、三藩市等 十多個山明水秀,富饒迷人的名城 和數十處足使關下流連忘返的旅遊 渡假勝地。

出發日期(全程廿二天) 第廿六国一、 巴出致 》 第廿七国一(巴出致)

第廿八国- (已出發) 第廿九国一九月十日至十月一日

僅收HK\$12,200

諮詢處: 華僑日報中區辦事處 香港体甸乍有香港單人銀行大厦地下 電話;5-251974



利乳 膠廠有限公司

產 雅意 告慰者 **潘量使** 顧 特此奉告 類產品早 山 垂詢 護啓 應

廠 公有司限 啓

大厦

廠

樓厦

海

造

場致

事

處好

借問

何

金金

★美加西岸里14天 ★美加豪華團22天 ★英國採親團

HK\$ 6500 HK\$ 12200 HK\$ 4500 HK\$ 1400 ★台灣九日遊

徳輔道中127—131號有餘大厦805室 H—450651

益昌大厦 平通北角 七萬元起 七折 每呎170元 地盤(5)625937

查塘·康率道·通明街 七萬餘元起 分期付款 毎月只供 \$715.70

地级(3.437178

香港大雄中33號高邦行頂螺 電話点253003(八號)

<del>付討會提出</del> 

世界聞名 瑞典出品



件数 件精

迎 沽 參觀

香港及澳門總代理 香港中環萬宜大厦111----119室 電話:5-247851 5-243403

日一十月八年五七九一层公年四十六层民当

圖返葡京出任閣員

伊加索大瀑布

巴西里約熱内盧 墨西哥太陽神金字塔 阿卡波哥懸崖跳水 秘魯英加皇朝遺蹟 哥倫比亞地下晶宫 巴西利亞明日之都 阿根庭花都夜色

全程二十五天 十一月六日出發 八月份台灣,曼谷,泰馬星

非律實等豪華團,尚有餘額

歡迎參觀

電氣用具及製冰系統展覽會

主辦:香港生產力促進中心

贊助:美國威士丁

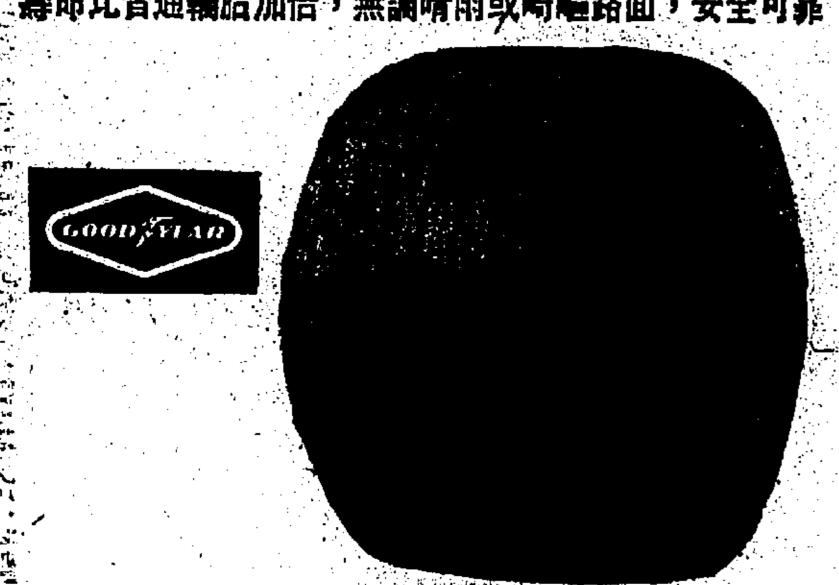
地點:大會堂低座展覽廳

日期:由一九七五年八月十二日至十四日

時間:上午十一時至下午七時

**発費入場** 

GOOD YEAR RALLY GT 50/60 好時年」高級特闊賽車型白凸字車胎 壽命比普通輪胎加倍,無論晴雨或崎嶇路面,安全可靠



会大輪給商行及美字油站均有代數

**考地干路**道中122至124號海邊與某大厦18集 规阵:5-452083(5線)

越代理:瑞泰有限公司



宏興鷓鴣菜能除小孩百病 可保四季平安 港九各大葯房有售

卧室內恢復健康活力 /

保持青春、增進健康 延年益壽



世界最新發明 "IONIZER" 安裝於室內 ·不論有無冷熱調節設備·能中和室內空氣「離子」 將空氣過濾濟斯·驅除疲勞·撒馳神經。 使起居舒適,精神奕奕·加沐春風,置身於大自 然中,尤其對於氣管炎,哮喘,高血壓,神經衰弱 **病者有奇效。** 

不限季節,日夜應用 毎具紙告港幣 \$250

> 新力企業有限公司 九龍尖沙阻豐光行1404室 請電3-668454・3-684247

週

奉

NEWGATE BOY

各班馬上季戰績表

名和是,

屋狂 分阳一分一 小演 一片 类想 · 及 · 种 ¬ 由 ¬

作卷後小戦

· 一。出步歌· 独宦 育詞詞〉

能制 長確則 爲符作向 會學 。部是中及

上 沾四之 憚一 他中 要務組

- , 沾方, 於改 們部 負會的

有喜應等智館的系一承步

如之一系,酸系務改校商

水份的務成。務會制長見

之向情會爲至會的一的智

就 報勢的 被於,主的意發

下界,作英英大席冠旨表

・ 直致為 脅中 多。 向。後

湘 槲合, 的是 是恰 與先不

。或也均要帝,於時)博博要改院上个戰。是答認三一

:通韶能實人**澤,**了教教,中一前古理學此一質潔致 至同

《國史義二花乎 《哲事之等果情 《學實部三觀之

耶操方側)百百性提與項戶持和第二過百



五及 合新 不新天風新

十 分种報五人, 五五分分期重 十

廿分時面 惠分

• 髓 信對 舊 沒

針經了、發化格爭。句大人但名便

是來 國 現 , 確 孔 乃 護 , 一

由做同。農知供信識雖中

選是科值前命等於文有

的一盤壓化想哲是文我,考多,方延成道如此

題 主 化 優 與 無 言來 。 以要 抉 想其 想 民中 觀 六 一 節

2。 一一勢守 皮 行的 首 為從 擇 學是 界 族館 念 經 秫 四 **〉 難。論,得見楷人先五甲,說数正文民,引專出** 

西倒派並的出化嘗試、思尤思續了德由是能

派,模。,四於堂中青茶化族幾酸門而學

正義派稱反理願我,,承、巴許,義鎰

是禮爭雙對之談們何带先與成多聽者當

了學,絲へ而,新無運六不,工亂,的千出的舉過校習普獎/\有麼的發年 了文是很落姑道及海詢助經是略作一朱特年來是其福科,並化和特要跟理查

(城間低經一文,雖,文化了哲漠何安族我治事恐一中一。簡 嚴 的 ? 助我没

訪伍 問剛

75年 <del>美</del>和

氣・分散片五・尼大 街 口 完張名十分 五つ 今 集十一後 —名。五巧 片十一點 面的的 便量於或一的 學一一二 表上數卷仁 淡蓝 教部計 九〇統 ,上 大不卷現禦 是 的日不 了的 小上 國內大 的雙一表到怎行改个關大報,方人極者在一同師問中仍五計但的學如所在的一特形得職宜組頭,部約 •同文 現其機及革佔 度多 告押面•少共复 五仁 及卷頭 在份的仍数 本他究• 樣 大别成而 樂告的交 齊各在 即即革無具体方一百須數 都得的所•有卷十填 行的示 任• 社須師 部門署我子 勢助一知 前一成符 一學工

亦佔一還體正面仍分作人一個努以且五方仍卷政四,仍所會述和發所統門。所理键。途同員。各系作有百建。的吧出然之相認中百力我既十面一較人分以仍收研明行出想計細。趨於一限,意。其位系小 百分類據情了了是二當爲一分,們又九之。多員之卷 分之的統況。毛過十的,度之確有日人發問个數一的百連中屬級有的卻過 之五佔計時果病空九へ要引二日理知。力卷共目。行分同心院人關那酸一、大自義數發制主分對象初 七點分質填其自的改百数問五傾推表師協由十三 墨四之间势,然名革分學卷的巢想的而,大二院 大。二工者應加辟。之效研比而·行直自學份校 ·至〇作的當以 · 一五率 究數 出大政島是 本 一大 在於點小分改修固不十增所。一學人於思部,致 勞不九 組按革正然過三加得 ,本員大料 發新是 一部不懸中 動 配相 上闻有步遲强問學還或現結 贝小保報賽一盟校裏大行果·遊員為部·本應的

级盛下。于欲?楊操?,之然時為歸一天等一漢曹非東》的的的三聚部教制來練不如前へ so S 能等也一曹見食日 • 出由嘉操悦表能 逐步菲康,。天不而聚由而聚且不就皆盛而迎季勞維外、育育即,傳三中由院相的同見答一學 坐引獨日今沮子得紹楊人曾固動時因育卷襲献政力並成了——差但統項B之个個比一彼者。院 己之上本與日均識 頭智選事語: 不扱 | 韓。樹。 日之。而

**而葡萄亦一房多乙** 脫城或去公也爲也 田人人曹常へ所護 失都如助 敗緊田頌 。去曾,也志。平 而へ啜・ 且食,操,而如, 操等知日得傳或下 换强锄凡 既而曹:與心事人 調通鑑 提大原因 (迎献帝( ) ( ) ( ) 劉記 1 % ) 球費

是乃成魏蜀英三国鼎立之员 事操之献而爲其所取也。 事操行法治之数酷,可 是为成魏蜀英三国鼎立之最 ,亦皆無餘。其所刑殺, 是为成魏蜀英三国鼎立之。 局。成可。 ,滑 終, **一及** 

在,一也此想不令能,於傑上獎下獨以何曹一根》佔佔倒中,一一堅基抵一制以 · 義操做故事抗非得不,心人,一操器了整。 · 》分分的及卷一合學新。院者生分分合分品分品 日鑑知操·茲而日納侯哲能學政)之之》的習改主院並有本佔數之之之之。 爱臣曹操後·諸:有也曹操雄治\四二定摩滕本之本\一位敬的三三二一品一五 操知也玩矣方爲 逆縞節紫 郎監北計 将班••

人五註佈單境、制樂所告

負 一來的位答 問觀讀者

黄改

共邊處數與。卷。改一

五不的字職城・

約一計發責必師

十到三、級答專

之易而即而,研與,無零部 胸死復引無〉究歷收。及, 一 標 焉用入 疑〉之史與第鹽收 **美嘉復才,劉** 李降而如佛 唯論,復徐,才實實用高從 宜日又;毛帆

地柱球裂飛 到我小民的 操之、源 含者较智 面如・面 用吸賣釋之關係機 

社的反會 萬散開 旅假雜 長之會由講做針了 南 統駁騰 雪的心 遊期港 身一共 大師へ及些 研 計文次,地的 者中返 份是六 學級英大什 究表件對码步一亦辭美出新十校以文學例 中。。工後。大有職。任亞翰長上本組? 心間段作附。學之離其主舊次命的少微 一 一有員 余長本 成均印小 助全,大於英七於發來委

分世界得五,五片時幹一集時。四 32 畢時、五十天四分廿間 度告四十神, 大 時。輯時時, 五、雲十一分集十探片, 十 一 。 四 十分氣十,分。 , 十五狐兒 大 十 , 廿人八

成。考科初遠《二九:院管上G身堅點制多優三二乙五五八八 之方其軍起目(・・ 博依都)的央還上,勞・・B・ SEm 宣献原雄時建《七三 雅遠足傳一反要爲教首五六》五四四 艺 迎欲,席食取》學與循外族 錄入愈部生生大此人報 卷 紹 · )與人之中之 · 之文義 · 活修抵 密文章 · 洛得中曹 治】哲的意識花第部精 | 一問雲亦名與所新 共陽四國操奮 學存養兒果一,神 爲題等多中皆發莊 上上 大遠 問問 意也需大為卓了一在一女團部之止導,人為單今表研工工勢一個希然見阻方,即夾換學能一改方的學 · 等数 為地院懷大師 • 师 依一校信學决 時界,與世會其生,授 勢文二帶界政所審並收 之化局,最治 討局定輯 不可們據鄉的心校定是能够的教校的長學 大會卷話師前。原校 部間人全隅・輸出名其 **勞大的,以會他先的** 所 失冷 那自聽望對宋 ;四文**各**切教 之版爲平 四及學共之育 問梓一日 爲中術分極及題行中在

· 基所淡 医低從說於來 · 量 · 一数 · 数一 附國之四種人 • • 顯雜 十北恐運只越 太極怕綿因碎陽溶是大龍城 争化女雨王鈕 恐懼老去

×--

笑再笑的!

他,励們十仙大對之之之一 們 仍機之 尼們部工三 二二八 腐然· 要的大份作· · · 在是而求把盟城小人九九四 開港が循四関部常代題義・〈一多・力選字

門幣。社篇聯,前社「與收《夕。刊或。的 者五平會。中收時會一中與《之勿行文除要 · 十裝問全幾組代政中國有《專抱雜化一題 則二本題被個有之治國人: 《也奢饈團般》

瓶 。 士 道 瑟 、 盂 耸 一 君: 的我日安,與之崇名子。 失照相影图之,盖一假 • 該信願後類而,的道 林山代益山智唐揚研己西。 的(哲前第,而學知者,君樂究所哲學 理 代 四 來 看 者 先 · 真 毅 了 西 知 之 狐 • 學、評平如哲乃足先自方太口界 雅《又者經價地唐之益千生己,漢才論
被《最不傳我之君不知古說的不,是著
質》
切断中們人級可平。:缺個對真 

瓷器民的學·明哲大一己短。非乎 、,不信循統也當了,的處今由惟 忠成断念思是。,唯先受;日於有 、爲實。想登一而登哲點我我對出

,發的家君訓念 大奥學作在新合

極文教之冷眾,罪,盜,↓又」張下併他證,。字做方質先,學 ,以註生;官爲告人 

你读的先能年·民爲政任· 否· 唯設很 是 步一有。 随

建数關何唇生民念去多中生問科· 或訓歐從後存族·研見上只,邪六

一供那前何可信理好假知證明代文元

願他未毀况分仰觀了如識文經,字70

們少少知了革時道中西極新一人 立代眞只草於治識士之的化化系 · 伯外出出现, 二低乎了吳 擬對 雄革, 來影為而的跟處思雅我事 說的三一代庭古二。· 二一件探處 以敌應起,問人、關維、對近

合的 然 例判或 的論從 為 其 · 今 與 的 明 其 持 如 應 · 健 自 · 此 日 · 品 訓 眞 名 述 該 而 • 拒都一 於自之 現:生,質但

生節活識 廖文 光 践的 別卑來 人。) 的一中 什般國 經良情 生以際決 活今間不 也知一

道容君將朋一時情文賦。 酬易子幾发露宮味。·義原 関了散盤從為之,因類文 。。話失遠一,易為的不 要理大

化要。

宏明等 的些必必 CATHERINE'S

三驗同號原成

校證件。

品

或

章 話·H七五四四〇四·H校英專同時招各級新生

H七五四四〇三

具備成績證件

者免考入學試)

斌

廣

展

額會

、中准考證者均免確試

GAINE COLLEGE

備

註

仅中學招生

在 年 年 華 菜 河 一 年 年 華 菜 河 可

中三以上免試入學) (本)三以上入學) 大會考班(小六以上入學)

香港

利瑪竇書院

津政 貼府

香

招

九龍

**大學預科班招生通告** 

科中學

九二三四九七

心代各生報考「CC及PITMAN、X商信CIF計價,珠算等週修班(中川以上免試入學)

學校招生

校監兼校長。張安平與於每日上午九時至下午五時至本

本校大學預科班理組(LOWER FORM SIX本校大學預科班理組(LOWER FORM SIX本校大學預科班理組(LOWER FORM SIX

考報 試名 助 點

八月十二日派發報名表格派完卽止

登記手續

,可免簽試

科制) 管絃樂系(四)

,揷班生。

班生加考主科及繳驗證件

培理英文書院

:八月十四日,下午二時正

號側轉入直上

☆本校向獲教育司署三年及五年受

☆投考F.↓之學生,如持有升中試 灣仔大道東山邊台一號A自置標 由船街或大道東九十九

盲丝

校長:胡德蒨 六七二五七六

同英文中學報

金文泰中學對上) 星期六下午及例假停

MES W.

LUEDTKE

學 ( 校車接送

文憑秘書訓練

英文存件學 界限海上公司等文字中小學 界限海上公司等 月五日開課。 Catana 校長:梁德学 

超話·五——七○一一○七 港銅鑼灣電器道卅六號

で単サ三地

龍皓-33——八六六七七一龍路水冰埗元州街二三一

我下11-F.6上下午班男女新生教文學校址·學道樓梯台五號 特有升中試准考證者免試入學 敦 莊士敦英文中學 文 英 文 書 院

「本校以

《基督精神主理

擁有垣

你準課室十

室十六間、圖書室、雪環境幽靜、設備完藝。

**目建校合** 

**験室、運動場等** 

夜校中小學同時招生 校長陳劍科中一,F. 一新生,如持有會考證者,可優先取錄,井中一,F. 1 新生,如持有會考證者,可優先取錄,井中一,F. 1 新生,如持有會考證者,可優先取錄,井 窩打老道青年會辦

新生,如待有會考證者,可優先取錄,井可報考美,加,中大及台灣各大學入學試了。 F.1 — F.6 (大學預科) 字——小一至小六,幼稚院高低班字——中一至中六 (大學預科)

領東中 學

電話:K九二二一三一——二校址:九龍大角咀槐樹街一號(麗華戲院對面考試日期:八月十六日,如升中生可隨時持證請見

英專夜校招各級生

憑准考證面試取錄

級擴班繼續招生

聯合招生

超校 考報 民日 話址期期 報名手被 招·F·11-F·5(F·3以上分文理組,理科借用整保融都跨實驗室三個)分級·F·11-F·5(F·3以上分文理組,理科借用整保融都跨實驗室三個)(二)F·1考生如將有升中准考試,可予免試入學。(二)F·1有生如能將整件繳驗,亦可優先考慮。(三)F·5重寶生如能將整件繳驗,亦可優先考慮。(三)F·5重寶生如能將整件繳驗,亦可優先考慮。

「期·由即日開始至八月十六日區晚七時至九時中
「期·一九七五年八月十七日星期日下午七時中
「期·一九七五年八月十七日星期日下午七時中
「期·一九七五年八月十七日星期日下午七時中
「期·一九七五年八月十七日星期日下午七時中 聖保 羅

Angustine Co 望思定 英文 · "**告** 夜 Ħ

校監· ·胡永輝

F.1--F-4上下午男女新生(F-5一九七六年 兀英文 个學招件

奴衆多, (京都戲院對面) 基督精神主理·資教嚴謹· (有升中證者免試升 F. L.) 隨到隨老

23A - 23B及103章

電話·五十二四六六八二 校監 是話·五十二四六八二 校監 是出版的中一中六(F.1—F.6) 是出版的 中一中六(F.1—F.6) 是出版的 中一中六(F.1—F.6) 是出版的 中一中六(F.1—F.6) 是出版的 中一中六(F.1—F.6)

學

校監兼校長・ 中 顧得 泰

(英) 夜 壆

聖保羅書院校董會主辦不牟利學校 監督:岑 ,才

何文田巴富街順德聯誼總會胡兆熾中學上課。於下月完成時當照在原校上課,倘因寧未能完成則暫時借用本校新建校舍地點在九龍南昌街尾地段(近白田村)新校將中、英、數三科面試日期:八月廿一日井塘携同原校成績表八月十八日(時間另定)筆試放榜:八月廿日

· 逾期恕不受理 时、下午二時至

四時)將報名表連同二吋相片兩張交囘登記,逾期八月十四日前在辦公時間(上午九時至十二時、下報名數二元(取報名表時繳納,取錄與否概不發還 暂借九龍大坑東棠蔭街廿一號四邑商工總會學校內

港四邑尚工總會黃棣珊紀念(英文)中 收本年度(九月)F.2新生三班

會考成: 電話: 校址 至三十 香港西營盤水街二十五 單到校面試預科班同學可憑中學 五一至三

走道英文 CAINE COLLEGE 臼, 我名日期:八月十五日(星期五)上午臼, 我名日期:八月十一日至八月十四日中文部中一至中五 中文部中一至中五 〈書院通告 湯恩佳榮任總領隊

山表演出色

表隊訪專

**兮晚在默迪卡運動場**連

除近年來到港次數已不於農曆新年,但巴西邦

球堪賜夜波。頭堪七時(吉廬坡時間)南韓對印尼。尾場八時三刻人匪洲國際足球激請賽,今(十一)日進入第十二天寝程,共排有兩場

八時三十分:(港台表演)港駅内安對紐約職備(美)。八月十六日(伊館)七時十五分八月十六日(伊館)七時十五分

15

我國辭修女籃隊

香港

大大変を

進喝 胡耀輝

(III)

北角魔器道二四四至二人〇號羅凱一工基本良好教育,成為一完整之教士年教育計劃,容納衆多升中學子北角繼國省眞理英文中學,為協助出角繼國省眞理英文中學,為協助日期,康樂開放日 樂學

招 牧中

新

官立中

# 周豐

卡足球賽第 

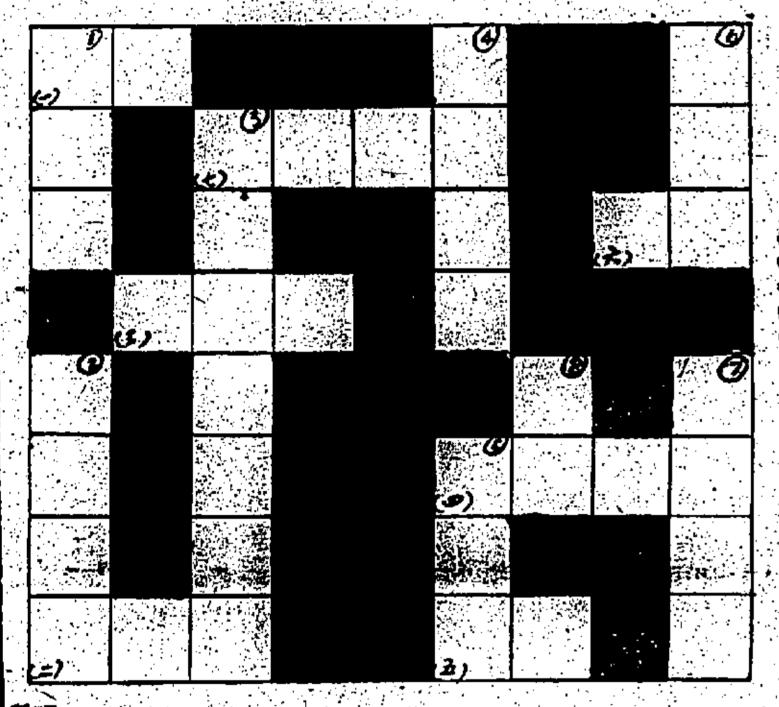


會議

隊球羽年青

此次逐遊旅行

文史科箆一組



宣:(1) 廣州名勝,七十二烈士墓地。 (2) 成語,表示獨力質季大任之意。

(3) 詩句,上句寫:天階夜色凉如水。 (4) 成語,表示處事語大心細之意。 (5) 殿國四公子之一,以食客最多見稱。

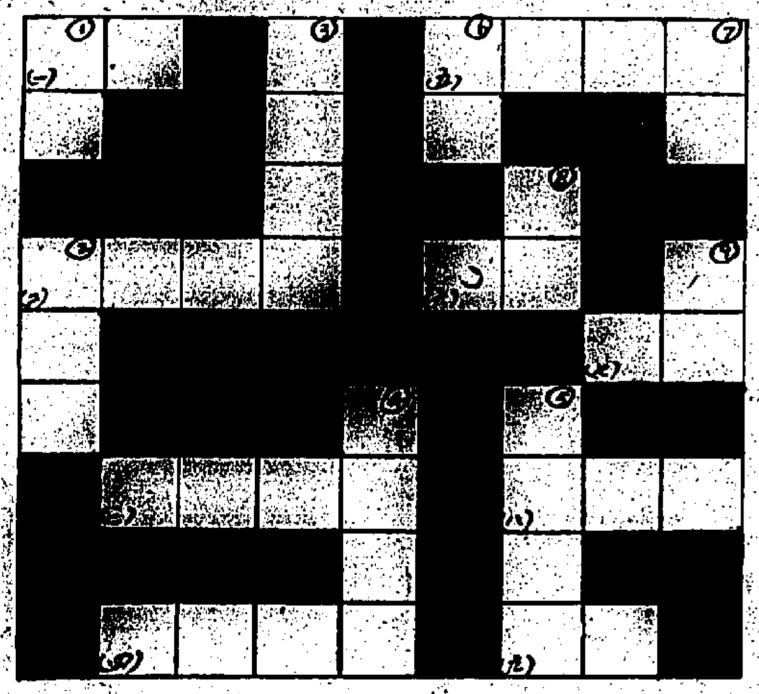
(6) 中國河流名,在東北,與蘇俄交界。 (7) 成語,賀人密入新居。 (8) 剪父的妻子。

被 • (一) 菊花的别名。 (二)九大行星之一。 (三)花名, 狀如喇叭。

(四)成語·表示賢母注意于女教育環境。 (五)中國古時與國家元首。

(六)河流名。流經廣州,在澳門附近出口。 )七)成語・表示忍耻復國之常。(事見越王勾践)

文史科第二組



直:(1)人名•第法家的大成者。

(2) 馬名·日行千里·相傳驅羽乘坐此馬。 (3) 戰役·主將爲項羽·秦經此役後·大勢日去。 (4) 名官·表示「義」為人生之最高理想·出自孟子。 (5) 歐國時代,鐵國君主,會主胡服聯系者。 (6) 两代第一位君主。

(7) 春秋歌團時代的學術派別,其首領當商鞅、申不督及韓非等

(8) 五程之一,又名管廷。 (9) 漢初賢相。與賴何齊名。 横 (一) 唐宋八大家之首。

(二) 戰役, 發生在東漢宋华。 紅此役後, 三分天下定。 (三)成語。表示生命十分危險之意。 (四)歷史小說,羅貫中者。

(五)素孝公時的變法。 (大)頭将大學、中庸、論語、孟子◆ (七)曾于的名字。

(八)中國第一位女皇帝。 (九)廿四季之一,相傳以以水水經見得。/





6不知所謂的校長從50東西,要推行必須50

巡文 教學

科,賽馬會工業中學則開設理六年度開設預料班。觀擠工業中學及賽馬會官立工業中學亦 以,並在中學會考成績發表後三日於中學會考成績發表後三日

生。 生。 生。 一次田官立中學及元則公立中學將招學,何文田官立中學及元則公立中學將招學。 一次田官立中學及元則公立中學將招學。 一個文田官立中學及元則公立中學將招

影籌

首影

管理

認

\$657,941,937 التنبي والمنافق

118,000

5,000,000

1,500,000

\$7,130,870

442,870

商討

出開港自機客坡加新

2,000,000

惠

核數師致恒隆銀行有限公司股東報告書 本核數節經將上列资產負債表審核完竣,根據核帳所需一切資料,均狹完滿報告及解釋,密核結果,本核數節認爲該銀行具有完備之帳刑記錄及完備和足夠之分行表報 依本核數師之意見,根據該銀行之帳班,表報及所獲資料與解釋,並參照銀行法例之規定,認爲上列資產負債表及其附註編制確實,足以顯示該銀行在一九七五年三 月州一日之與實財務狀况。 馬域蔑曹

香港一九七五年七月十二日 照公司法例第一二五及一二七節說明

2. 数至一九七五年三月卅一日止之期間內,附屬公司未有支付或應付酬金給與恒隆銀行有限公司之董事。

拿督陳錦泉(董事長)

\$ 90,000

111,000

6,000,000

1,500,000

\$8,159,417

458,417

白賀閣(董事局顧問) 張明添(董事局顧問) 鄭裕彤(副董事長) 莊順成(副董事長) 陳査某(副董事長) 莊榮坤(董事副總經理) 蒸苦中(董事總經理) 林瑞深 趙士廉 陳建忠 图金元 張伯欣 馮宗菲 李海光

董事副總經理: 莊榮坤 · 副總經理: \_ 趙公輔

恒隆( 財務 )有限公司 NEW UNITED COMPANY LIMITED 恒信保險有限公司

恒隆绑行有限公司

根據香港銀行法例第卅七條之(一)之規定公佈如下: 一九七五年三月卅一日資產負債表

\$ 20,000,000 每股HK\$2收足 18,000,000 458,417

公 積 金 12,000,000 盈餘滾存 442,870 \$ 38,458,417 \$ 32,442,870 附屬公司存項 各項存款及其他帳項 454,508,738 包括內部準備金 490,751,136 提分派之末期股息 1,500,000 1,500,000 代客承付信用狀及保証一對照 133,234,431 附錄:1.本銀行所持有之香港建屋貸款有限公司面值三百萬港元保証低 湿証券已押與香港查打銀行獲得六百萬港元備用透支額,該透

支額于一九七五年三月卅一日並未動用。 2. 價值約七拾七萬五仟港元(一九七四年爲壹佰肆拾式萬港元) 之協議應付资產帳項未列帳內。 3. 價值約壹億玖佰伍拾萬港元之遠期外滙合約未列帳內。

4. 外幣餘額約依一九七五年三月卅一日之滙率計算。

\$575,112,817

道事酬金 撥入公積**企**  212,232,194

\$497,097,684 1,400,000 2,000,000 16,955,772

\$657,941,937

\$7,130,870

香港建屋貸款有限公司保証低還証券 非上市証券原值 附屬公司欠項 固定資產 附屬公司投資原值除準備金

流動資產

庫存現金及存放同業

各項貸款及其他帳項減呆帳準備

**松業用房地產原值或估值** 包括重建中物菜 傢俬装置及汽車原值除折舊 客戶承付信用狀及保証一對照 拿督陳錦泉

總經理

\$6,675,709

本年營業溢利已除內部準備金調整 接上年度除額

及縊利稅準備連同資產折低準備

\$7,716,547

\$575,112,817

\$454,887,632

5,000,000

6,683,751

27,916,662

80,624,772

\$8,159,417

二約時,及 直縣集泰 十二頗即空 超將結消 七十大中頭預海以在息 度五。有地測南時

和記金融企業有限公司

資本減縮

過之資本減縮,已於一九七五年七月二十九日獲高等法院隨

認,並在該法院諭令經公司註册官登記後,於一九七五年七

交提望各股東·根據該項表本旅縮。每股面額已經由五

本公司之法定資本,現爲一億七千四百萬元,分五千八

· 易所買賣起見,各股東須儘速將其現有之股份證明者送交本

面值的新股份證明書。本公司之註册處由本日起寫會德豐有

爲使本公司投份能於一九七五年九月六日之後乍證券交

一俟新投份證3月費安備,註册處將致函通知各股東提取

月三十日生效。特此敬告各股東。

**限公司,地址爲香港遵卡佛大厦七樓。** 

新股份證明書之發行,將不收費用。

官運亨通 

敦道四百四十四號增祥大厦A座五樓

**[港維多利亞地方法院** 



宣布大門計

取巴九龍馬頭園道 四日向九龍地方法 動道一三〇號六樓

兄弟拍賣行〈電話:二二學二話:三一六七九零三八〉或拍細及看屋請與賣主律師的近律

接洽

拍資人權勿兄弟拍賣行資主律師的 近 律 師 行

同啓

7.龍殢郭道東英梯一四一七室至一四一八字

九七五年第

九宗

三時正起在香港

開物業(交吉)當衆出投開物業(交吉)當衆出投開始學打街舉打行地庫其拍賣房內將下拍賣行定期於一九七五年八月十五日(即星期五

団

洋

房

一十七方尺。 一十七方尺。 一十七方尺。 一十七方尺。 一十七方尺。 一十八號連上蓋即 一十七方尺。 一十八號連上蓋即 一十七方尺。 一十八號連上蓋即 一十七方尺。

境面列區

音

香

計八日內親自成延聘律師代表向九華僑日期刊登一天。 之入口處;及 (五 A)及本案諭令之副本掛放於

會通告

日星

星期

十三

H

期三

十四日星期四

賣名貴古玩廣生

日早期

一在香港

打街

古玩舉行拍賣

九時至下

月房十八

電話二二零二二四四個世界打行土庫內

欖勿兄弟拍賣行啓

·特比登報通告週知。此告 財政年結□聘請下年度義務核數師四選學第二国會產各一九七五年度會員常年大會,發程列下○淑告會務○省经定期一九七五年八月廿七日(星期三)下午五時,在经定期一九七五年八月廿七日(星期三)下午五時,在

藝品 4 石貴中 以五—二二三二零八 如欲參與該次拍寶祈 少藏中國古玩·古物 少藏中國古玩·古物 拍 國古玩 資廣告

實用面積的

約重

皮,連上兩同

約兩墅墅

一室維多利亞拍賣行內八月十八日(星期一)房及有蓋車房,駕車約

勿兄弟拍賣行啓

維多利

亞

第 B

已經

台

公標錄之司持音杜

有

啓

羅養文

李澤信

革彼得

夏百服

致各股東

元战至三元。

損商

一至師 至二**行** 三二**行** 

五——四三三二

大一五式式

頁二第張三第

日五初月 七年卯乙曆夏

一高 + 第章章章○宗 法院大錢債案

香

R K.C.J.

先慈謝母勞

八日亥

一)下午三時舉行出殯隨即安葬於 日〈星期日)下午三時在該館等拜 日〈星期日)下午三時在該館等拜 人永遠墳塲哀此計

柴へ八

五——四川川一六四

道三十四 拍索T LA DIST LA TAN THE TAN TH 員廣告



聚出源

鄧斯斯區

式。由名譽國長期志 湖 迎 級 經 理 業 迅 中 致 数 会

良好品格,刻動自律

爲配合其擴展中之業務

吉隆坡 \$1407

耶加達 \$1933

三藩市

倫敦

\$3700

部門

**塔** 

業

)年齢在廿

一歲以上。

OT IV

海旅運公司之妥善安 国·經导宣告爆滿。 国·經导宣告爆滿。

今日刊登

**垷優良者更會受派出海外服務及訓練之機會。** 

,並有晉升機會及享有優厚佣金

\$1160

星加坡

\$1410

香港德輔

二〇一一三二號・大生銀行大厦十二日雨天上午十時至下午四時

按四字

大阪

漢城

栢斯

合共五版

日本

川葉音樂中

東南亞電子琴賽

四晚在大會堂舉行

讀者台灣觀光好

評如潮

旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型

● 冷度特强

特價連安裝只售

天環島渡假

橋

醫務處區

彩

-港九兩個洗衣場 劉 

讀者論壇

一紙兩面寫字者不登 無真姓名住址者不登

**沿**港

討

日洗熨衣物達五萬磅 题下 用時,柴灣工場必須增加一班工人來應付五萬 一 發言之指出,九龍鴉嘉烈路院於本年一 均 一 件 費 用 只 需 一 一 字 半

致出噪音。 敬密者, 贵報於今日(八月八日刊載改者「與某人」君來还,投

大八八七五零向工廠督祭主任吳恆識提供取詳盡之資料

香港

版 著: 读報於今日(八月八日刊載該者「鄭某人」君來函,投訴其隔號住宅單位一工投行。 投訴工場發出噪音清提供詳趣資料

便調查。此致筆僑日報編輯先生。——敬希鄭君於辦公時間內邀電話三-本港長期修路百孔千擒實有碍親瞻

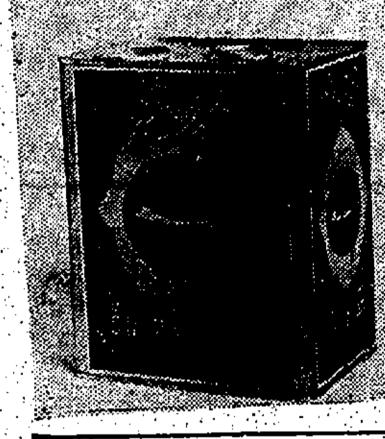
網經理亭子文

佐佐木

委員十五日就職

東邀嘉賀

及横城)而各岛加岩亦將獲得免费享受理島畅遊察,為對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各商場異常頤蹈念加。報名者已超過六來,各對各種的場合。 優勝者獲免費遊星馬



日月約 日二十 日二十 日二十

租四千五百元詳情詩電五一西摩道香港花園四房一場・

園

四海育樂協會開

TELEX DAHLBERG 惠西 國美

並在中學會考成績簽表後七日內由申請人親自交囘各診校校長。申請入學表格可在中學會考成績發表後三日內向上述各中學校長領取

舰挖工菜中學將開設兩班理科,發馬會工業中學則開設理科及文官立工菜中學及發馬會官立工業中學亦將於七五至七六年度開設

市政局投標委員會秘書、艾亞資五年九月五日正午十二時前將懷紙麥厄。

,可向香港等廠街政府中央合署四座[頂公園售號小食之專管權,必須各俱治五世紀念公園,九龍月整街遊樂場

單獨展寶 可

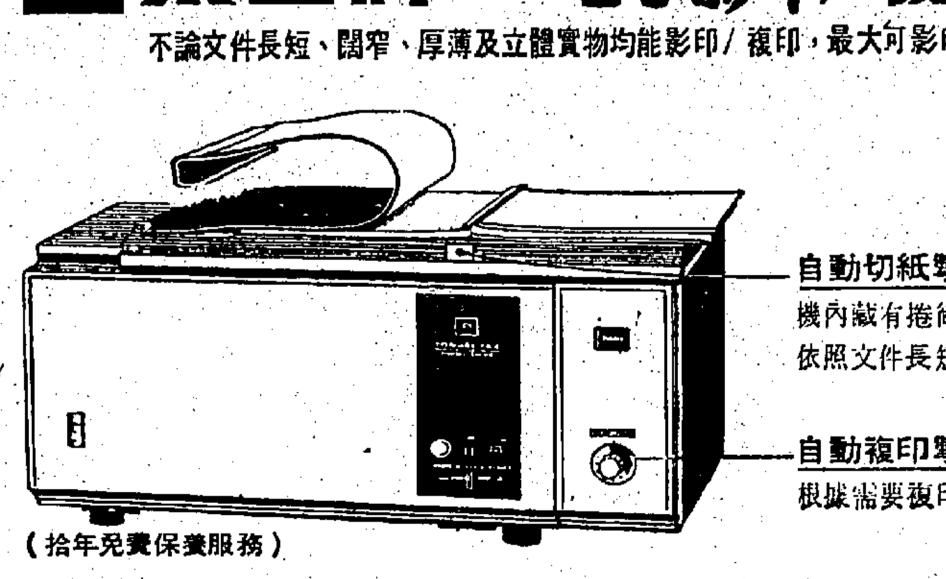
本公司有鑑於世界+本公司有鑑於世界+

**售票處《香港保頂局(廿一日晚)** 

藝園 · 於仁行地下商塲 ,利舞台及通利琴

行,港九各分行。(廿二日晚)

、授主講



自動切紙製 機內藏有捲简紙。 依照文件長短自動切紙。

盧家禮

自動複印掣 根據需要複印張數自動複印。

1. 機身雖小,但有大機性能,適用於面積較小之寫字樓與工廠。 2. 有自動切紙刀, 祇需購買單一捲筒紙, 即可影印與原稿同樣呎 碼的副本。——故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷 更換入紙膠盒的麻煩,而且亦減低了影印成本。

> **熱代理: 民安東芝有限公司** <sup>總經銷:</sup> 宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號與璋大厦501室 - 電話:5-233617,5-240849,5-241798,5-224360

女子飲 **美麗華大** 及侍應全能

**P** 開辦全能訓練班聘請專 **P** 飲食服務及侍應其工作 班招生 開

身體强健 心教導簡章如下:較之男性不遑多謹 品性純良而能克苦耐

高中畢業或同等

半服金經機外 身務轉考場並

兒童天

(T)

好兒童

自己洗衣服

# 僑日報

集中宣傳 費廉效大

每段:一寸間兩格高(即兩寸半位)每天收費三 十元,三天起碼,最大限利兩段位,長期照計 1. 水垢不扣,上加收费 每日下午六時前截稿

賜治處:

網社香港荷字店追一〇大至至登大號 中国分员体甸乍角香港器人銀行地下 九龍旺角獅專與上海街四九七號地下 九龍代理佐敦道閩頭哲學節似綠盆號

美孚新亚第一明百老赌街15D三楼

一石石量時防 大却前主 用的,有 且面,要 人油油的最及 量未不要 石鞋座油 莲酸工能 科大的才做主植 使被油來石油子類, 生挥菜源石學 O開被魚麥物用大鲱源油的, 車 不互, 油 家年採廣被的油的量被,是 副衣柏的 少大動它是相左, 泛捕油, 是開致但現 莲飾油輪 副的力不現 信石最地殺源鯨 動採現在今 品等路胎 蓬功及僅在石。早開之,油 物,很百能做等,, 品能然在人 地名英格兰县 的第2条件的郑斯油, 力额的 約採後當是 的當久多量 的都所油 · · 力酸的 在 · · 大當 脂時 · 年的 · 是穿漆 如並方電頂

中區旺舗寫字樓 通濟大厦

威霆頓街88-90號 地下二樓面積1600餘呎

# 租

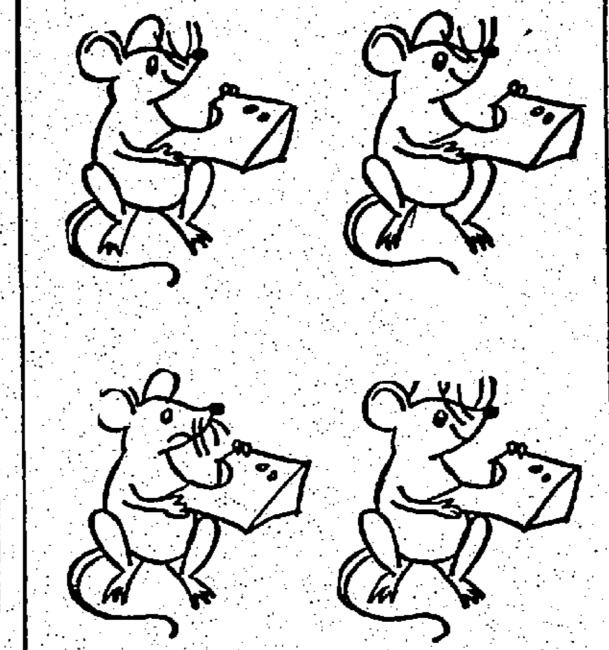
:商業通濟公會 電話:5-448388翁君 5-233324鄧君



分期付款 四萬餘起 地下舖位



陽光蒸發含在幾萬



吃極食細都

智蓝品小有 價吃時·眼

投有肚 慢管胃 吃飢實年 使途

瀉能納加因人的說的 等消泉,爲,病食,

的可採用,原出

歳ー十八鵬 啓陳し

提子 實際亦 供一 與不 於 與 不 不 大

。方成的生外再 手寫出此實自應換線腳我了的當是 所也問過變遇說,的面, 傳度數的地口, 四次為

商業專欄廣告

如蒙惠顧 請撥電話

## 5-221583

**耐話:3-718532** 

大。 跨任軒尼詩道244至246號二地發越軒 包話: H —— 747766

耀生行有限公司

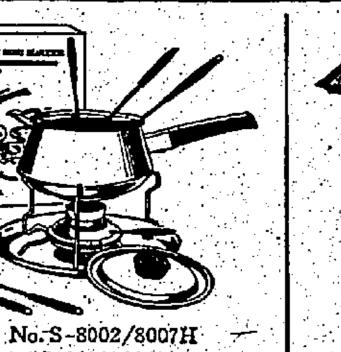
新欸實用

歡迎參觀

家庭電器

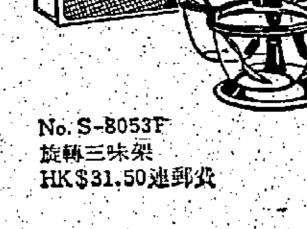


六層洋樓 座北向南 房房皆留

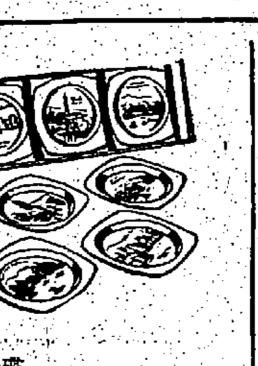


西式迢越連绕烤叉六支 紅木柄及的子。 HK\$149.00迹郵数 建菜出品





建業出品



配業出品

香港名勝紀念小碟 人四亚一 HK\$19.50連郵費 建菜出品





No.448SB-871A蛋糕碟不銹鋼底

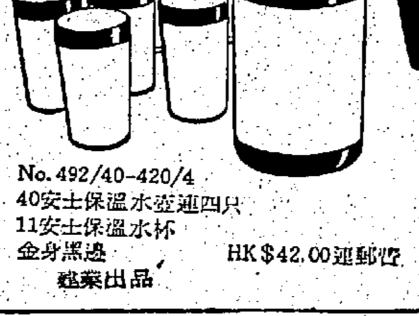
述不銹鋼蛋糕链一支,HK\$34.50連季頁

No. S-8001/7SB/PC/WK 七格旋轉糖菜盤 HK\$89.00連郵翌 品出業返



HK\$52.50連郵費 起菜出品

有釘切內盤、紅木柄



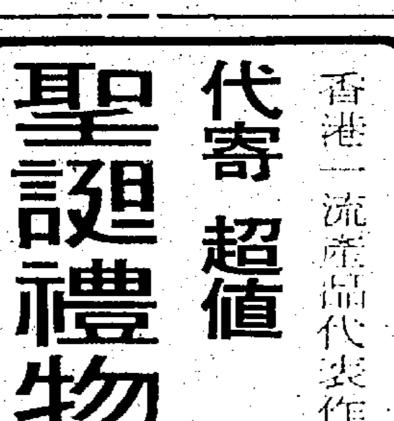
Hot'n Cold

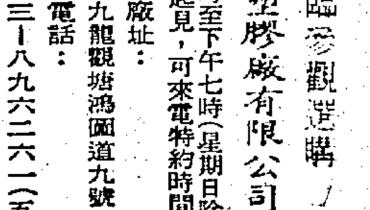






連杯座及茶碟·裝在電镀鋼架上。 母業出品





SYMBOL OF QUALITY

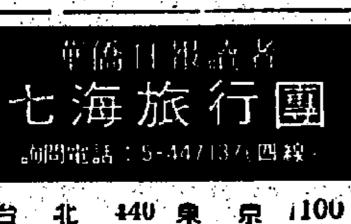
電話: 瓶腿塘鴻圖道九號 公司

l) et , L 多数複體服发驗,式貨物務或盒

華僑日報讀者旅行團 **今年繼續擴大舉辦** 

最廣消費——最佳服務 節目豐富——享受一流 享譽之隆——有口皆碑

海底沿 体甸乍街咨选举人银行大厦地下 華僑日報中區辦事蹈 m. 話 - 5-251974



140 東 京 750 夏威夷 1360 温哥華

1360 温哥華 1425 編 省 1320 三藩市

# 寫

三百餘呎:廉租

德輔道中砵甸乍街口杳港到人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話 # 日244133內綫223或224 香港華人銀行租務部治

# 處書售 旺中香 有萬羅包容內

獎品

頭

錄覽錄覽曲考南知覽南覽編貌真

三

क्षेत्री हेट्या

◀售代有

號福 屆課城巴 距距 亞奶 花花大洗 洗連 上上上 百 宵 审 網鄉 鄉鄉 鄉姐 失 老佬公 南利 皆皆 皆路 闽闽 埔衣 衣動 海海海 老山山 洋 敦敦 敦敦 敦皆 沙村村道 道道 老老老臣 街街 道街 街場 街角 舊 道道 道 菜 道道 道道 道老 咀 二世衛衛衛 比七五九九道 一六三衛 三二衛 三五六六六衛 樂 二二十十七二七五十十十十十十五八四15五一二八百七八〇一 扩 號十號八號十十十七六三九號一五三六二 D 二四號五號八二七〇十 號二六四四號 號號 號 號號 號號號

| 夫婦之間不能 够。

,釋而差就,現檢爲形策?對 就,由踏算有你討,。根方 只假第輯有時題有過溫不本有

银货 與 砂 环 报 货 前 ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ボ ル ル ル ル ル

婦的

人百六千六住可

が規プを通りを通りを

新界政務司函說鄉縣局透過鄉事委員會一個月前發出,但據該墨所知,就有一

踐實作年靑助資署會社

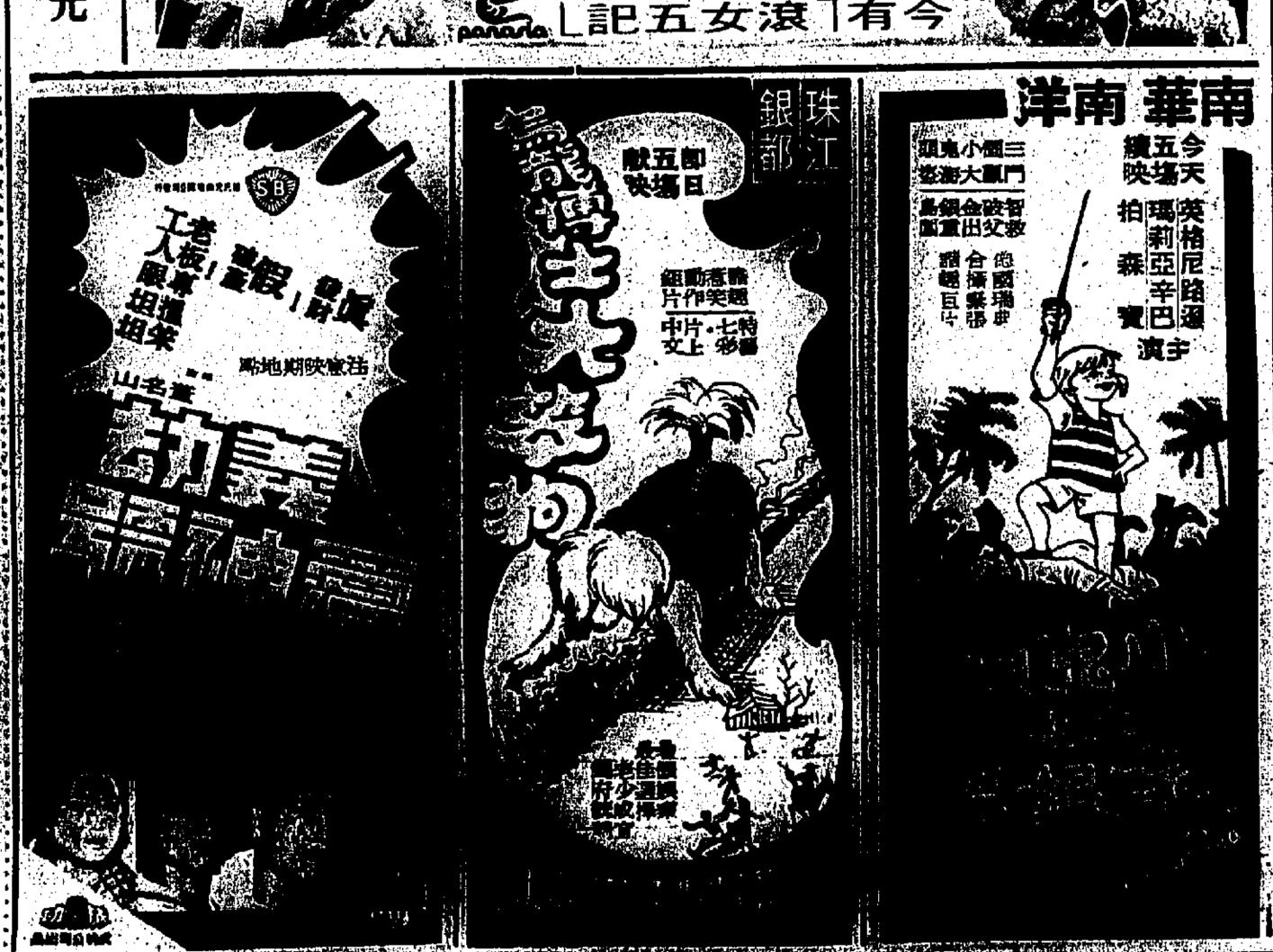
淡冷請申事客載村鄉

請申止截即底月下定司界新

田省高生

分類廣告

電色們煽動





電色們友適

<del>本港岩工</del>

没應時

速記打字量

身爲私

訂單多

記り

九月廿三日九月廿五日九月廿六日十月六日

一切貨鐵鐵收時間。 **女装收费坡、沙湾拿及加拿大各城市貨廠** 

> 東南亞區貨箱貨運服務 香港一馬尼拉《小呂宋》

香港 小呂宋 VOY. MINI-LUNAR 189 美月號 八月15日 八月18日 AM. MIST 125 美景號 八月15日 八月17日 MINI-LIZARD 74 **类麗號** 八月19日 八月22日 AM. MAIN 118A 美潮號 八月21日 八月23日 香港一星加坡 香港 星加坡

AM: MING 111 美数號 八月11日 八月13日 125 美景號 八月15日 八月19日 127 美景號 八月25日 八月30日 126 美景號 八月21日 八月23日 AM. MIST 於仁行616室。電話:H-237071。H-221301。

英四西岸

登城、波土镇、紐約、歐明頓、邁亞米 武標、紐奧運斯、加坡士頓、侯斯頓。

船名	<b>東</b> 以其個 <b> 東</b> 以其個	献貨日期	港/行_
他基礎制 President Tatt	8月19日		8月21日
★皮柜士命材 President Pierce	8月15日	8月16日	8月17日
音樂跳跃 President Polk	8月22日	8月23日	8月24日
麥堅利納統 President Mckinley	8月29日	8月30日	8月31日
≯格關機統 President Grand	8月29日	8月30日	8月31日
夏利臣總統 President Harrison	9月5日	9月6日	9月7日

電話:5-702231-4 電話:12-927923 香港北角聯發資金資化站

加爾各答、吉大港、仰光。

人月廿八日 人月廿九日 Hugheverett 往、門司、神戶、橫濱、釜山。 〈發利怡美利 入月十七日 八月十八日 Fernandoeverett

》遂利怡美利 八月廿三日 八月廿四日 Makeeverett 往、星加坡、椰加達、三寶鹽、泗水 「利民怡美利 人月廿七日 人月廿八日之 Ramoneverett 發利怡英利 Fernandgeverett 九月十一日 九月十六日

往。喀拉嗤及波斯灣各埠 Star Altair 5往:日本(暫不收貨)

九月十八日 九月十九日 人月十八日 人月十九日

電話:5-233181-5 香港廣樂大厦廿一樓 羅務部:5-262071-20

道 航:澳洲雪梨·墨爾砵·阿德理 比利士彬·十天到電製(大量貨箱供廠)

船。各一貨箱载貨散貨载貨。到港上開一行 美路士 8月11日 8月11日 8月11日 8月13日 MILOS HEINRICH 8月18日 8月18日 8月18日 8月19日 JESSE SAMOS 8月26日 8月26日 8月26日 8月29日

> 黃埔運輸有限公司(東倉 九龍紅磡震湖街 ■話:3\_634257\_9

OCEANISEVENIE 八月十一日開 巴生港 八月十三日到 異加坡 錫古拉 八月十四日開 巴生港 庇能 SEKURAU EASTERN HONOUR 八月十六日到 星加坡 八月十七日開 星加坡 八月十七日到 GLORY KNIGHT 巴生港 八月十八日開 光桑武士 **位日四十**月八 SHOYO MARU 勝洋丸

收貨人注意:翻從遊到本公司辦理提貸手續,否則將代存入貨 含,一切费用概由收貨人負責。 總代理:天祥洋行船務部啓 香港廣樂大廈3406章 電話:5-243199

公

德輔道中71號聯邦大厦705室電話 5.238091(八経) 由歐洲入口 M.S. MALAYSIA PERMAI 馬來明珠 15-8到港 收貨人注意:關從速到本公司辦理提貨手續。

落貨日期開行日期 船名 航機 紅海 快

**兴澳門代理是著船務公司 電話2797 地址:巴素打頭古街95號** 

Japan Line RI

**一种一种一种,一种大型,一种大型。** The Shipping Corporation Of India Lid. 委內瑞拉●加勒比海快捷航綫

運費相宜

直航: 基士多寶 (Colon & Panama City) LA GUAIRA, SAN JUAN. KINGSTON

STATE OF MADHYA PRADESH 1 卅一日舊行

香港東亞航業有限公司 皇后大道中陸佑行702室 15 : 5-238870 5-235384.

渣華(香港)有限公司 代理:產業郵船公司、利來郵船公司

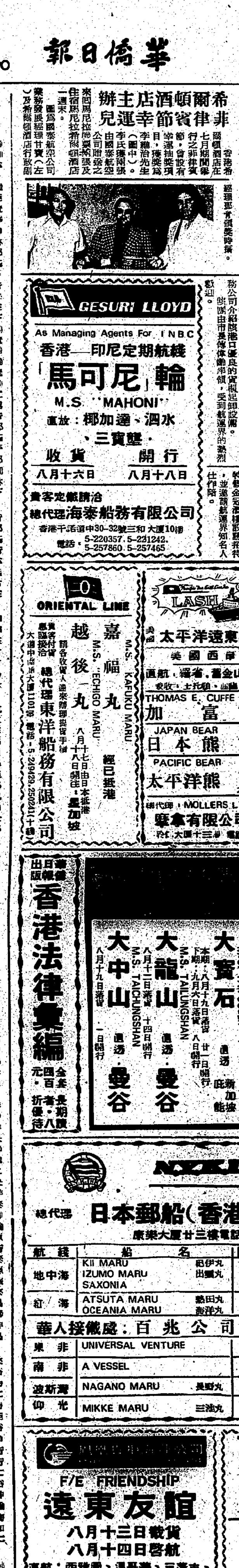
香港 5-241181 九龍 3-985121 澳門 6463 開航日期 就钱 STRAAT KOREA 土打高量 八月十尖日 STRAAT TORRES 土打钻器斯 八月十三日 城非各坳 班嘉。 BANGGA 八月十二日 心非各場 西基 STRAAT FORCADOS 土打富加山土 人月廿六日 八月十一日 拉其WONORATO **国拿拉**b 九月十五日,拉丁美洲各山 了 洲WONOSOBO 温拿蘇敦 八月廿五日南美各均 STRAAT NASSAU 士打拿業 前 中 STRAAT LUZON 八月廿五日南非毛里求斯 土打呂宋 本人STRAAT FIJI 九月九日、南非各埠 士打游芝 九月十三日墨西哥哥及 基 务 KAPELLE 九月廿四日巴李周各埠 · PNEDER ELBE

Mitsui O.S.I.

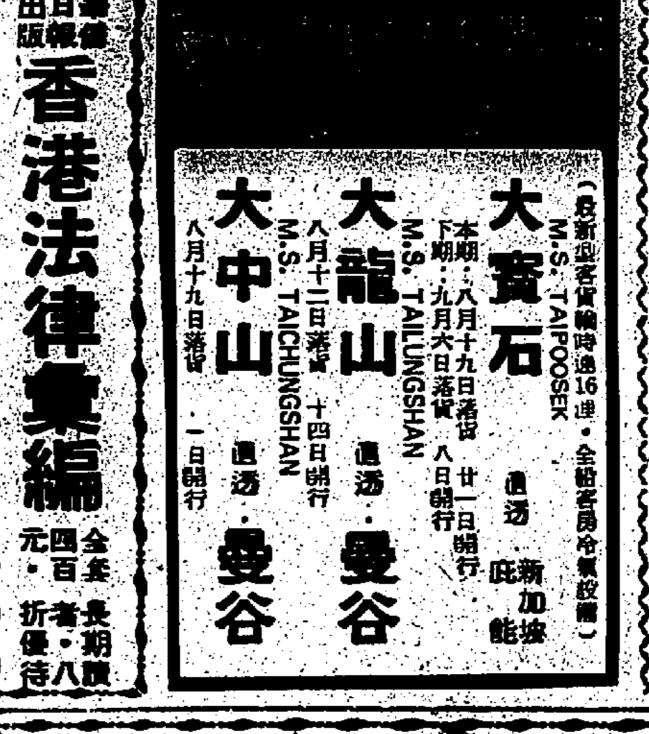
東朝

URA NASU 中九日明 十九日明 

二訊魚	九個拳 質三	<b>第</b> 張四第	8 日五初月	七年卯乙曆夏W	AH KIU YAT PO
('mi'名')	入口射		表明(公司)	出口船	期表(日期)(公司)
澳洲開發A 強	USTRALIAN EXPO MAR: TIME GRAC WONORATO	)RER 冲脚 t 日本	├─ 恰 和 ├─ 大 ≡ ├─ i 華	美 洲 美國百退 AM.LARK	<b>接</b> +一 美 輸
热技山丸 寒		台灣大連	十一 泛 祗 十一 辛 夏 十一 中 安	加	紐約美國東岸十一 百保利加州 十一 準 年
	CHITTIN TANTH	UWANIT曼1 t 加州	十一 級盛行	或沙文達 OISHVA MAMTA 門單總統 PRES.MONROE	英國 十一 海 陸 紐約泉加拿大十一/ 泉 庭 美國 十一 総 統
昭進力	SHOSHIN MARU CHUN TIN	日本	十一 缘 山		中世等十一 章 郡 雅圖協引 第十二 哈 和 叫 西北太平洋十二 華 林
	FOO HSING	高雄	十一 海 哪 十一 場 仁	以方主年 ORT DESTINY 安來利馬士及CORNELIA MAERSI 公東友前 FRIENDSHI-	加州 十三 港 野 (紐約查里斯頓十三 馬士基 美國北 十四 )
<b>逻登堡城</b> 程 伊 丸	GLORIA MARU CITY OF EDINBU KII MARU	RGH 高維 日本	+- + 戦 +- 後 行 +- 日 戦	配塞碧琪 RAGNA BAKKE 東方場士 ORT CHEVALIEP KALLY	温 新華 十四 機 行 纽約 產 里斯頓 十四 機 與 如 加 的比 由 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
佛列安使 有 村 信	SINGAPORE PRID FRIEDRICH ENGER EURYTION		十一 佬 50 十一	日 以 L NIKKOH MARU 査 無 砂 JALAMOT。 比距士浪練PRES。PIERCE	美國 拉 十五 山 下 中州 西北太平洋十六 百保利 · 大 河 统
<b>夏</b> 敬 ····	BENREOCH HAWAII 比此THOMAS MAE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1- 太 古 1- 冶 印 1- 馬士法	財 政 SL.FINANCE 美國自由 AMERICAN LIBERTY 他組織統 PRES.TAFT	
· 皮利維亞?	LAFU KU MARU BOLIVIA MARU STRAAT TOWA	日本	十一 4 辞		以 小 所 歌 本 の は か は 大 大 工
雄光丸	TA HUNG YUKO MARU HARUNASAN MA		十二 龙 砥十二 淬 中		名杉康紐本 十九 新興行 南美 十九 美 邦 紐約 十九 馬士基
做 安來和馬	BERGEN MARU SOTHON 比据CORNELIA MAI	<sub></sub> 安行 ERSK新加坎	十二 大 三 十二 版土基	决 L HANGANG GLORY 東方友路 ORIENTAL AMIGA 泰 來 TAMARA	美國西岸 二十 太 平 西雅圖温哥第二十 港 郵 紐約美大西洋二十 百保和
基土镇思	HAGUROSAN MA L基CHRISTIAN MA ASIAN RENOWN	NERSK歐洲:	十二 大 三 十二 馬士基 十二 太 古	巴拉茂沙 PARAMUSHIR 陽 與 丸 YOHKOH MARU	加州 廿一 華 林 美國西岸 廿二 山 下
村 逹 多 <b>由</b> 王		上海 馬尼拉	十二 多利順十二 永 裕十二 哈 和	東方出口商ORIENTAL EXPORTER	
東方主宰	ORT DESTINY MERGU GOLD STAR 2	高雄 叫光 高雄	十二	基土頓馬士基CHRISTIAN MAERS 受登堡域 CHTY OF EDINBURGH 巴拉茂少 PARAMUSHIR	美堡不來海 十二 邊 行 致美堡與特升十二 學 拿
施兴音	STEENKERK LJESPER MAERSK	w/H 日本	十二 後 龜 十二 馬士基	Coltrigue & F	思斯本都柏林十三 太 古 地中西 十三 大 三
土土 高腳	STRAATKOREA WESTERKRE		十二 資 等	澳洲開發 AUST-EXPLORER 原野手裤 MARCO POLO	<b>機</b> 澳洲 — 恰 和 澳洲 — 恰 和
<b>张峰</b> 4 出	PRIMOYE IZUMO MARU TAICHUNGSHAN	を を を 日本	十二 超 林	美雄士 MILOS 山 北 HUPEH 安 昭 ASIAN RENOWN	漢州 十三 編 來 新西蘭 十三 太 古 漢州 十三 太 古
帮供思	HALLDIS	SIS 肯島	十二多利。十二 華 選	曲 表型 TSING Y SLANC 数 株 C.JOYCE	漢州 十三 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
では 現在企業 基本三號		RPRISE基件	十二 華 林 十三 明 L 十三 毎 聯 十三 大 三	● 日・中東 - 多 倫 達 TURANDOT **	沙波班目 <b>20時十一</b> 迅 就 卡拉奇社
安华公司至安全政策	RAGNA BAKDE ORT CHEVALIER	<b>基州</b>	†□ ¾ 行 †□ 港 郵		伊士电學十二日 郑 颐 黎波里貝魯特十二 鄂 颐
准 土打呂朱	STRAAT LUZN	日本 南非	十三	大雄 TA HUNG 的图 出版	を できます できます できます できます できます できます かいまま できます かい かい こう いい いい こう いい こう いい こう いい こう いい こう いい こう いい いい こう いい いい こう いい こう いい いい いい こう いい いい いい こう いい
玉打多利斯 仮利沙星	TOKYO BAY ISTRAAT TORRES ELYSIAN STAR	歌州 5 新港 日本	十三 本 古十三 沧 华	美 高 MICHALIS 阿曼蘇力 AL MANSOURIAH 正 友 FAIRSHIP	波斯灣 十四 商 選 波斯灣 十五 恰 和 遮打的黎波里十五 配力士
鍋 古 拉 東 聯	MICHALIS SEKURAU DON RENE	日本日本納到	十三一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	長 野 丸 NAGANO MARU 東 南 亞 唯 町 GREAT GUID:	被发生。
<b>#</b>	LONGWIND KALLY	日本日本	十四	器核山坎 NAGJSA MARU	新加坡雅加建十一 > 亞 加坡北能出生十一 永 泰 新加皮 十一 天 群
全域 并 丸 安域 對 與	ETSUPO MARU ANNA BAKKE HAI KUO	日本 澳洲 基隆	十四 南 伸 十四 泰 印		新加坡此能 十一 天 辞 新加坡 十一 美 輪 新加坡巴牛 十一 中 央
連東大記事が出	F.E.FRIENDSHIP PHILLIPPINES MAY BREEZE	基隆 日本 日本	十四 川 崎 十四 新興行	美 解 MINI LIZARD	馬尼拉 十一 美 輪 新加坡北部 十二 協 成 新加坡此能 十二 協 成
· 通 · 通	TUNG HAI HAI CHIANG TALAMOTI	高雄 高雄 基隆	十五 泉 海 十五 永 裕 十五 百保利	昭 進 丸 SHOSHIN MARU 台 4 ALONDRA	新加坡 十二 泰 山 作加建山水 十二 大 战 山打极距 十三 中 女
北日時九	NORTH GATE	日本日本	十五 新興行 十五 哨 伸 十五 龙 祥	東川丸 SHIGEKAWA MARU 松利沙島 ELYSIAN STAR 美中美 CHITTIN TANTHUWA	・ 世三 川 坳 ・ 島尼拉 十三 中 央
大行大大	TOYO KWANG TA	基隆	十五 百保村 十五 明 仁	南 與 SOUTH WING 大山山 TAILUNGSHAN	馬尼拉 / 十四 協致行 ピロ ・ ・ 日
勒·村 學沙施迪	SLIDRE VISHVA SIDDHI HAI CHIANG	64.	十五 始 和 十五 東 亞	M 有 TREASURE COUNTRY	( <b>坐</b> □ 十四 建
英 選得斯	AEGIS MAGIC VORTEX	日本	十五 海 選 十六 中 央	金星二號 GOLD STAR ≥ 中 GOLD STAR ≥	新加坡 十四 天 祥
別 の の	TRBOVLJE MAHONI SL.FINANCE	馬德拉斯 台灣 美國	十六	越 牟 丸 ETSUYO MARU	
<b>美國</b> 自由 <b>金</b> 利伯美	ELEDA MAERSK AM.LIBERTY HIFERNANDOEVERE		十六二、民士基十六一、大大、全人、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、公司、	自 途 FORTUNE TRADER 函 泰 AFFLUENT COUNTR' 新明仁 NEW MING REN	Y 全谷 十七 继 雄 雅 雅 加達
<b>建</b> 数		日本 ER 日本	十六 百保利 十六 由 聯	後 得 斯 VORTEX 起 後 力 ECHIGO MARU 島 可 尼 MAHONI	馬尼拉 十七 中 央 新加坡 十七 以 洋 雅加達加水 十八 海 袋
之 達	TAI LAI ZITA	高雄 日本	t大 雄 行 t大 東 語 t大 怡 和	光榮武士 GLORY KNIGHT 美 月 MINI LUNAR 油 力 WOOSTER KING	新加坡 +八 天 祥 馬尼拉 十八 美 輪 印尼 二十 東 源
<b>黎</b> 田丸 柳井	KOTA AGUNG ATSUTA MARU PAVLOVO	東京	十七 大 平 十七 日 輪十七 事 林	美上美 MAHB BULAKUL 大安琪 ANGELINA THE GRE 東 美 EASTERN MINICON	馬尼拉 廿一 東 瀬
梅	GLORY KNIGHT NIHON MBUNGA SEROJA	<b>新光</b>	十七天十七日	大中山 TAICHUNGSHAN	Y 经谷 廿一 建 璥 型 受谷新加坡 廿一 福 來 學 召 廿一 順 昌
等 比亚士脒	HAI LONG 就PRES-PIERCE THOMAS JEFFER	<b>英</b> 政	+七 永 祏 +七 總 統 +七 海 進	密 強 UNITED VICTORY 解界丸 FUKUSHO MARU 大寶石 TAIPOOSEK	雅加達泅水 廿一 創 聯 新加坡巴生 廿一 南 伸 新加坡吃能 廿一 順 昌
新 适	SINKIANG PRES. TAFT	基础 美國 高峰	十七 太 古 十七 未 統 十七 中 央	台灣·日本· 利文伯美和RAMONE VERETT	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	SHINKI MARU GORANKA MAH BULAKUL		十七 協 成 十八 夏 科 十八 扱盛行	終築二號 KIEN HWA ≥ 副 與 FOO HSING	高雄 十二 明 仁
新 极 丸 阿曼磁力	SHINSAKURA N	MARUH本 H 日本	十八 大 三 十八 恰 和	の表示数 HUEI LAI 2 の列文使 FREDERICH ENGELS を エ HAI WANG	基础 十二 東 超 日本 十二 東 超 基础 十三 永 裕
	PHIL BATAAN STAR ALTAIR FROTATOKYO	馬尼拉 遊斯灣 新加坡	十八大工	制 後 HALLDIS 英 佳 MERGUI 速東支証 F.E.FRIENDSHIP	日本 十四 新興行 高雄日本 十四 聖利行
金 総 島 州	H.K.ISLAND LUK CHAU	高雄 高雄	十八 太 來 十九 太 來	與 華 HSING HWA 語 配 HAI KUO 日 與 丸 NIKKOH MARU	高峰 十五 明 仁 基素 十五 永 裕 高峰日本 十五 南 伸
大安琪斯游戏		GREAT日本 类觀	十九十九十九十九十九十九十九十九十十九十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	美 AMERICAN MIST 高來三號 HUEI LAI 3 斯利迪 SLIDRE	上五 美 輪
	TAILUNGSHAN BORIBANA	<b>曼谷</b>	十九 朝 晶 十九 寶 阵	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	高雄 十大 明 仁 経
差 票	TOKYO BAY CHIEH KANG	高線 基築	十九、港、西	七打罪文圖STRAAT FREMANTE	作 中 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
爱亦)周上 等 斯	FUKUSHO MARL MEFFIE MAERSK CHAR HSING	美國	二十三月中	海 高 MARITIME GRACE 上打真職 STRAAT KOREA 班 京 BANGGA	西邦 十一 大 三 東邦 十二 <b>法 準</b> 也非 十二 8 章
被 他 他 光丸五	HANGANG GLO 利THOMASEVERET NKYOKKO MARU	TT 日本 5 日本	二十大平二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	被和論能力BOLIVIA MARU 土打多利斯STRAAL TORRES 推進馬士基JESPER MAERSK	<ul><li>     ガ</li></ul>
	TOGARÁN TAMARA CHIK CHAU	印尼 澳洲 新加波	二十 新萬寨 二十 首保利 二十 大 来	明仁企業 M.R.ENTERPRISE 安華快騰 ONWARD ELITE 菲列镇 PHILIPPINES	十四 中 C   一路長士港   十四 大 三   四非   十五 新興行
<b>*</b>	AN L'AN	合灣	三十等篇	GOLDE WISTARIA	超巴巴拉赛士十五 永 泰







# RELINE

日本郵船(香港)有限公司

	康樂大厦廿三樓電	話:5 - 248	180
t 綫	船名	開航日期	直接
中海	KII MARU 起伊丸 IZUMO MARU 出雪丸 SAXONIA	6月13日 8月13日 9月11日	地中海各埠
海	ATSUTA MARU 熟田丸 OCEANIA MARU 海洋丸	8月18日 8月16日	紅海各埠
<b>睦人</b>	妥僦處:百兆公司	電話:	5-244157
非	UNIVERSAL VENTURE	8月11日	東菲各場
非	A VESSEL	9月11日	南菲各埠
斯灣	NAGANO MARU 是野丸	8月11日	波斯灣各埠
光	MIKKE MARU 三淮丸		吉大港各埠
		THE PERSON NAMED IN	

K	13 LINE
	披
話港	直利35年 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
東条大厦十	
四五	亞羅珍等埠。 四本地、盧藍 中央地、盧藍
豐利	
利分	埠 選 八月 MARU
行有	~ <u>T</u> T
限	添用的

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

**と直航:西雅圖、温哥等、三落市** 羅省、西岸及東岸各埠。 **兼往:大姐、東京**。 棉代理:太平洋行 貨務代理:智輝行有限公司

(康樂大廈43字樓 5-253766,253950) 漢門代理:連進行 漢門永亨銀行大厦四排301室 電話:5739

首保利 輪船公司 香港直邦行十九樓 九開新漢學大道906法 WILLINE 香港中東租

有 十六日開行

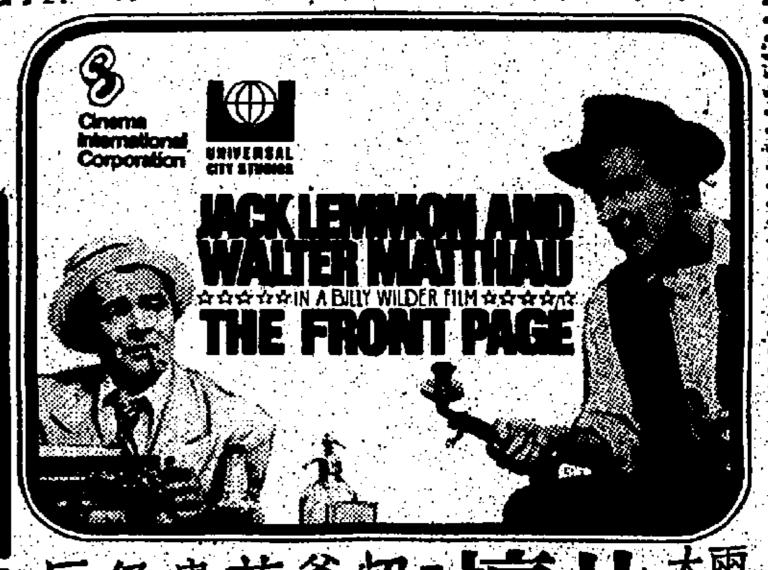
BARBER LINES HONG KONG LIMITED 百保利輪船公司 乔港皇后天海市33號實界行19模。電話: 5-253141(十餘)

九螺旺角新裝置大廈906室 電話:3-960149							
		5 bor	ber t	tve se	<b>Q</b>	Scindin	Repress
佳	泰	往	倍_	律	太	. 44	謝
倫·克斯 多和選士		TAM 強温	PRIA.	倫、克基 多種選出	Ą		無
· 的概念 波、概要		AR 本	2 88	· 於繼多 被、福養	<b>∠</b> 15. S	四、其	文章
的液、、	不	<b>内西</b>	麗	的数、		雅三 \   圖 藩 親	
· 倒满声 数、章、	月	37/m	追	· 联湾共 费· 李· 城湖·建	月	市省	角
城獅、建 。地查別 町理教	十九		上五日日	城門、建 。地畫亞 可獲物		温温	
多個問	開落	~~	開落	多個個	. <b>M</b>	サス	
			•	. 1		3	

尖沙咀九體倉八號倉(由五號開入) **111** • 3\_675151 서**원2**08 년10.







縣天類儒 效式廣晚 大元告報 電色們女適

樂娛蓮

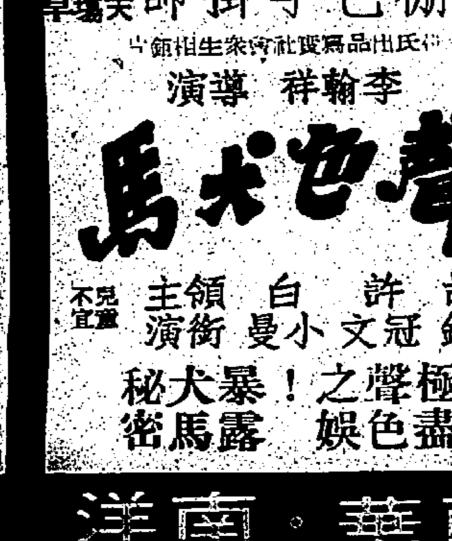
Emmanuelle

電色們女適



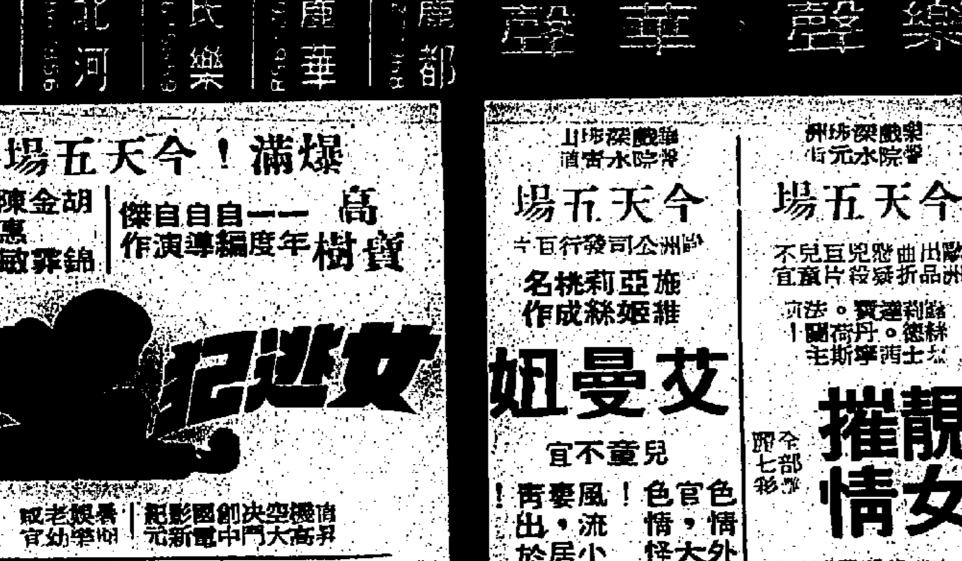






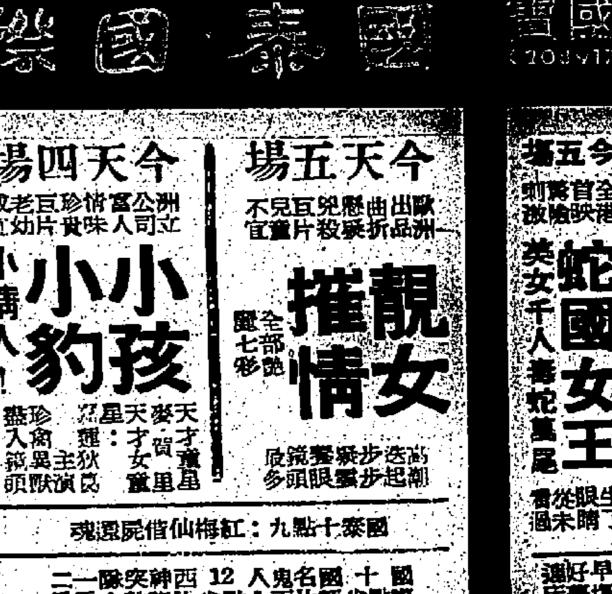


事文 (命)









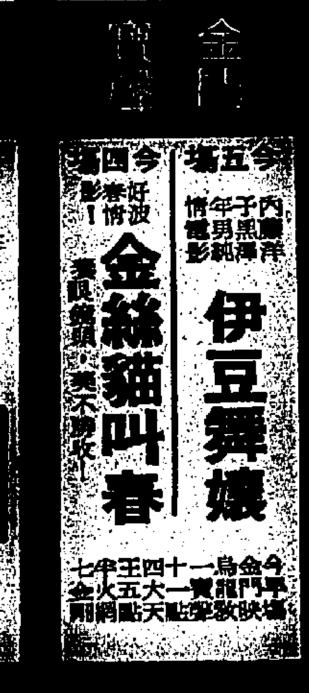




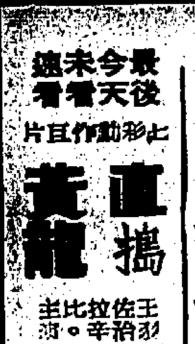


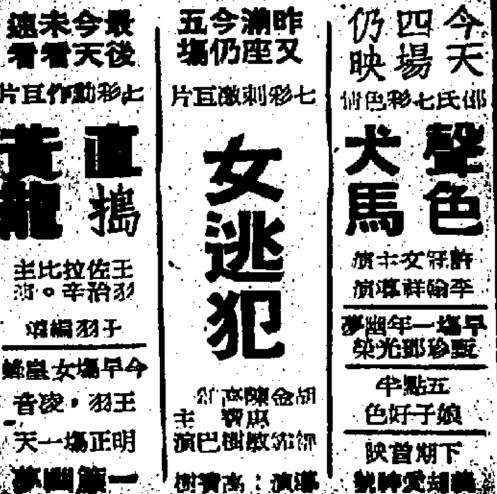


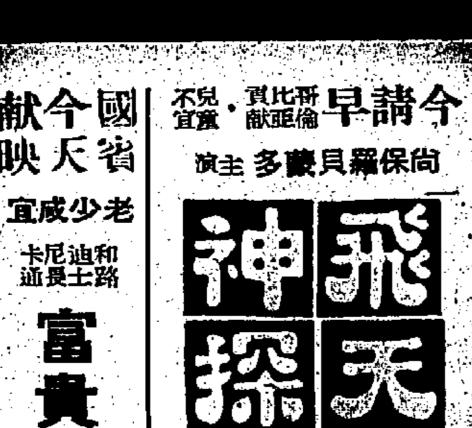




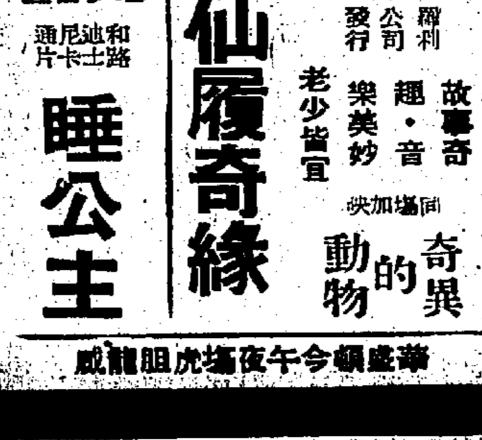
**络正华點二** 







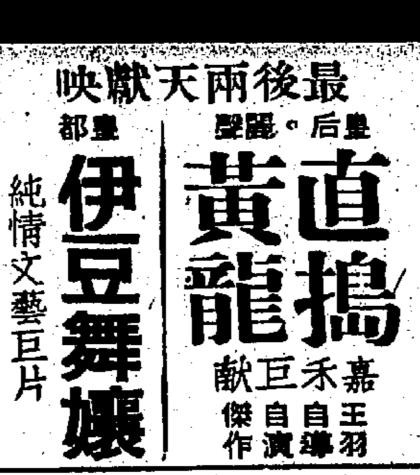
拳王天半點十早今利多城



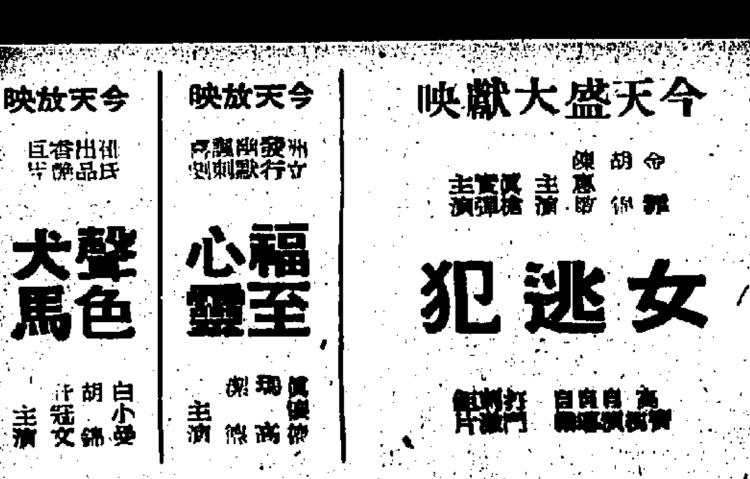
献今 英 篇士和 映天 京 · 是 是 迪

宜當少老

三根



映献大盛天後



也加停。。和

• 拉

脫是, 沒過作 轉時現 有, 的

始美開 之元銷

一則 D 國行 R 的有,,下是而, 能减度的的,我使横元的最季價

效道的 之存九 行並 去日。 一放十 資無 年增 七 。 海六 產中 五至 四第 從 由外位經濟月一年一上,六五四三二一二十九八七六五月行此同,領,至百五是表月月月月月月月月月月月月月月月日日日日日 年十八年來

君即增 百增 六四 有來 • 就比三 今年 逐百 元的 機 是 較十 年五 月分 · 即 個 本 · 三 六月 依之 到期 香

七五四三九六二五一九〇七五四 **势良分元。 夢暗** 六同 得 五一〇九五六六九八八三一二五 

**簽分與百履,自月母菜** 計同二 至低,。個 衝突 第一季十元時 消的產

港低點月的次五 今存港 九九〇一一九八〇〇〇七八五一存位 個了六 爲全 增十 年数 銀 一二七〇三七三〇九二〇四二〇 <del>以</del>百 存三,五港加。 六大 行 四七二八一九五〇二五五九六八 萬 二〇二九 六七九〇八九六 七六四 仗 五五一六五一五七九〇八二七一 欵 一今十。存资十三放湿 七五〇八六五五四〇七九二四六十年 贷去放金。十的用 五五四五四四四五五五五五五 海 二〇九〇七六八一二一一三二二 外 二九八八八一三〇五六六〇二六 實 三八三六八〇六一八四九一五八產 九八天〇三七三〇二一九〇九三

布生的紗粗港成士的

收港國, 裝上南星紡雞 縮棉著因, 香醇洲織掌 的紡名而不港等、廠擾 ·莱牌受但·馬不的

進機港大防產質、地程入城製量縮牛及台區色 蹇設造訂不仔花灣如應 的織仔生儿數左共以但 其數機港六是如四的設 年 又皇織月一棉千繳爛用 均 突 布底九 紡 台 布則 以至出类减七、酸、线迅、线上的中至三、度一段通 北三加為千,的七數加 的,在獨多九部底言為 有機香秀台千門城, 模恢進。五一至一項 約復級用可百微三九新

**结束是只,能可無已價減信相們我,此因,價加於利也勢形的加增油耗使甦復濟經而,價加行再求要在却人的** 

九織月 膨加 日時數 **畏說 旅話前道** 系數 継格織

**蝕總投率的活取熟** 

**- 銀盆額多打地模** 

,行暨大,晚豐,

用融,本金是,錯不似

是路思,化就不管的加銀出的

往。運的,資理,慣了對。行

# 是就金想資措顧於如家

多遺通 定金,就從,的往 了必香 要决就把三老利安。須港你廣不會資角是益全年

,果,幣同少拆過業以路其多利中孔行潤金

後的外。定以的 ン投外金・多

其及欵動衣, 一把較。憨生 新港期種向核 的棉發變粗心 則織領把布大

業支移型化支支〇間去 新支去,三,中支支否

港級組入 發星 世較生辰 經期的 濟發棉 不展布

景的愈 氣新來 建全布以是多布萬七的 | 八 盛菜織牛台機一〇穀

一:美。五億縮數八下據量,個一元他百五,只百的六實但 图於,充

加銳近立·來

志但

帆而

取。率在

有然一後

的國七數

一 的但嚴退海口狂,的至 而國美 年美現證實描學縣風但問十目至極國歌 報國實種時巡家增暴今題萬前。爲來州

致今迫早

來前則四石

赚期出五出

快一年億國

**喜甦、濟多、這時頭四** 

趋沙情 油地况

惯阿下

一拉,

**禁止大落東濟談** 

的收公生率煤的

影費共活、無公响價事及過二用

直格業生海電事 接對的產小話業 關於服休輪、

萬百八面投份年多

由色產一的,因以、腐 於關及個牛由應牛留裙 牛的供系仔首糯仔包、 庭百當設十八年設不時 ( ) 旋於備一十底廠住侯 ( 題,九則萬一共。,,示一千陰二萬建以把很 最月九九秒一千錠機於 近底七七錠九多設及香 五臟四三線七枚備繳港 (Q)四公三一商五强收外三車,司角二消 (小年司百十用仙一費 換年由七加,角等

勝納居水加天精

價但,每,、申元八叉

然覆且, 觀然看

對

行率在,時又。利,大月蓮不升畫物

10 日便存二低拆 息要丸此三的篇少 提数四厘的息现图,复之超月整新於上

率來動忽寸月份存外費 較存了經潴都,多存出 高也。得來多如過的在

才怪以億一個一個別學外的地震,且較少

· 吾 四三二一二一十九 月月月月月月月月月

温暖的西田大海五雀和地原門出機口的活。值已不

and the second of the second o

三五一八四五七〇五二〇二 入海 存

日五初月七年卯乙曆夏 頁二第張五第

00000 每00000

00000

低幣〇一四七八

七五〇五五

高位〇五七五〇期市位,八〇一元

。析分濟經週一些本。



**華僑銀行有限公司** (在新加坡註册)

> 新加坡全巴旱峽鳞钩 香港分行

岛后大道中13-B公额行 電話:5 236067.9 寒用電碼 + HX73417 電報送號 \* OVERSEA 九龍分行

强教道383號平安大度 電話:5.843217 電報掛號 \* OVERSEAKOW



香港分行 聖佐治行 電話:5-236181

西區分行 德輔道西73至79號 電話:5:484123 九龍分行

旺角需數道655號 電話: 3-955131 半島分行 尖沙咀彌教道100號

電話:3-691251 總公司 美國加利福尼亞州94120 三著市美國銀行中心

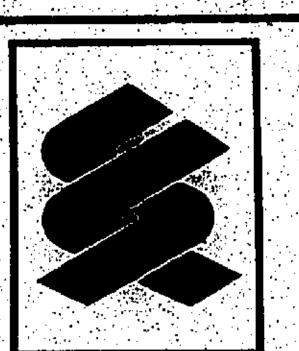
世界越都大厦

美國銀行 世界最大的银行 BANKOFAMERICA

〈美国批影才展公玩〉



BANK DIRECTORY 逢星期一出版



造打銀行

標準及近打銀行集團成員

總行

· 10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4N.7AA 總資產(一九七四年三月卅一日止) £3,241,000,000 (英鎊 ) 香港總行

( 自一八五九年在香港成立 ) 徳輔道中四至四號▲ 電話:H224011(各部門) 郵政信箱:香港郵政總局第21號 電報掛號: CHARTABANK

香港總經理:梅大衞 經理(行政): 戴允博

港島經理:蘇世偉 中區: 香港德輔道中四至四聯A 電話: H224011

康樂大廈: 康樂大厦地下商場五號 德輔道中: 德輔道中二十號德成行

九龍經理: 萬仕禮 油蘇地:

九龍:

**彌教道五四六至五五〇號** 電話: K-847171 長沙灣: **局華街二十號** 

官塘: 裕民坊、輔仁街轉角。 新蒲崗: 寧遠街十至廿號 尖沙咀:

加速威老道八A至十號

H-223302 查詢.

荃灣: 大河道九十九號 渣打尚有索多分行,分佈 港九各區. 欲知最近府上之 分行地址及電話,請撥電





電話:5-222011 (60錢)

電報掛號: HONGBANK HONGKONG

理:包約翰 理:繆爾思、沈熙瑞

行:香港皇后大道中1號 角分行:彌敦道664及673號 分 行:彌敦道 21 號新半島大廈 角 分 行:英皇道 306-316 號

塘 分 行: 裕民坊1號 **基 考 分 行: 青山道 455-457 號** 德輔道西分行:德輔道西 32-36 號 新蒲崗分行:康强街35-49號 元洲街分行:元洲街386號

及港九其他遼零八家分行。 澳門。分行:澳門南灣街二號



紅磡分行:

· 練湖街78A號

声山道499號

電話:12-247121/4

電話: 3-633301

總行: **运后大选中137-141號** 定話:5-436231 香港分行: 網網灣分行: 怕和街12·14號 電話:5-776072 西国分行: 大浒西222-224號 電話:5-496321

九龍被分行: 街前圍並27號 ·最語:3·824167 油氟地分行: 佐敦道19-21號 電話:3-858995 觀境分行: 九龍分行: 協和街149號 旺角分行: TRIE: 3-432266 彌敷並728・730數 3-432277 承話:3-944217 養滿分行:

> 與日本富士銀行合作 聯號逼設全球



深水埗分行:

南岛街140-144號

電話:3-805358

**BangkokBankLimited** 

(Incorporated in Thailand) ----九七四年十二月卅一日結賬) 1,000,000,000.00餘~ 1,394,776,243.29銖%

公積金及未分配盈餘 存款及其他款項 35,465,368,092.62銖分 37,860,144,335.91餘5 (a) 4.20一港幣 9,014,320,079.98元」

海外分"行 今 行:香港炮輛近四26-30 號 /電話:5-446071-9. 5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8

中 舊 支 行:奔港岛后大道中强制亚行。 祖武: 5-223071-5, 5-234684 網個灣支行:零港商上獻道26-36號 低級:5-775390, 5-762806, 5-775654

九 龍 支 行:九批测效道566 號 (位語): 3-30321 1, 3-847607 5 其 他 海 外 分 行 倫敦・紐約・東京・大阪・新加坡・古篠坡・台北・ · 西貴(世間分支行)。 釋加達(兩間分支行)。 秦國國內分行途百家,分佈曼公及秦聯各所

總行:泰爾曼谷野虎路九號 郵箱九十五號 9, Suspa Road, Bangkok, Thalland, Cable: "BANKOKBANK" 董事長衆總數:陳弼臣

每十印度順一九大 存力度數四千百百 三,土無千元元元 (一九三四年創立) 代理遇達全球 授權外灌銀行

嚴價扣低局齡安在磅一碼四九如加。

日均布,面織、另棉角售×六八,現

被低。例来成形一布五便五×〇個時

行:德韓道中國際大阪 電話: 5-458111 西區分行: 文英西街68號 電話: 5-435091 西環分行: 卑略作街162號 電話: 5-465217 侧侧端分行:波斯宫街69號 電話: 5-796726

九二龍 九 龍 分 行: 烟囱道711-713號 電話: 3-945645 電話: 3-820148 九颗城分行:街前围進78號

董事總経理:陳有慶 董事經理:蕭爾揚 陳永立 美國旣得證券公司

——忠行設在美國紐約華爾衛區。 具有一百多年歷史·信用卓著· ——**乐美园最大投资銀行之一,分** 行過美國各大城市 : 海外業務

瑞士及香港等地。 一段有琅球透訊系統,直隸電話。 協助大企業公司籌集資本,申

分佈英·法、日、德·意大利·

精上市・及股票投資: ——總行硏究部分析人員,研究注 親美國經濟及各大工業發展,

提供資料參考。

-電腦設備,實養交易,快捷妥

香港分行:

伊州 联络名

——九五八年設立,有什多年歷 史,係类國證券公司最早在港 阴极分行之一。

一與紐約總行直線聯絡。 ——每交易天提供廿四小時服務。 ——協助大企業公司籌集資金,上

古及类股投資。 供投資者參考。

-----每日股市行情及中英文資料兒

费寄送客户。 間下對美國股票投資有實施否? 是否需要中英女資料參考? 搞與我

> 统得投资(香港)有限公司 干路道中東樂大厦1707室

理括: H-249291(序十條稿)

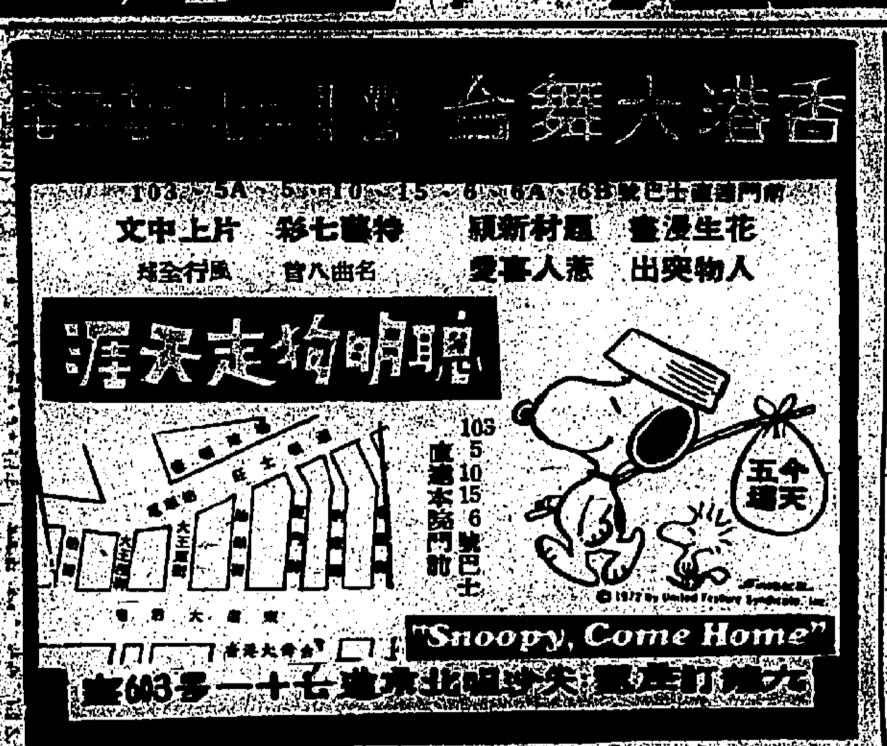


KIU -



一期星





日五初月七年卯乙曆夏

頁三第張五第







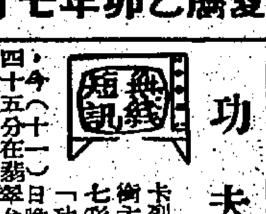










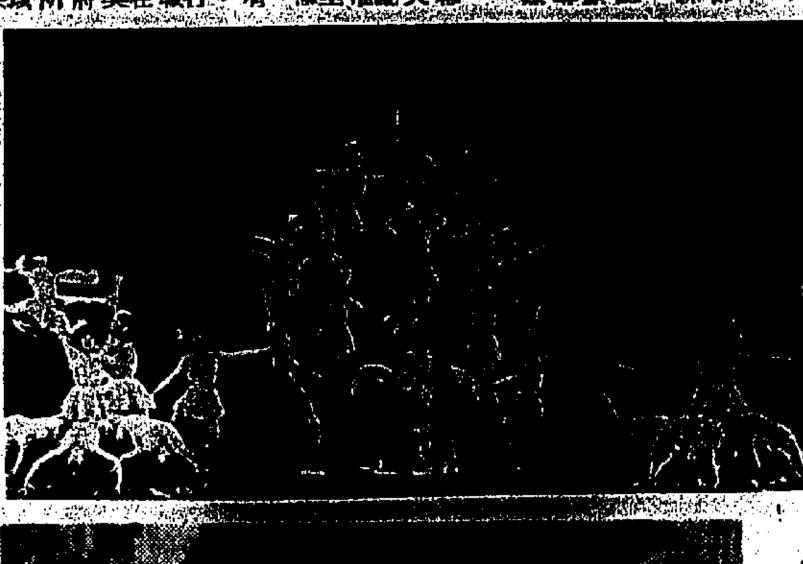




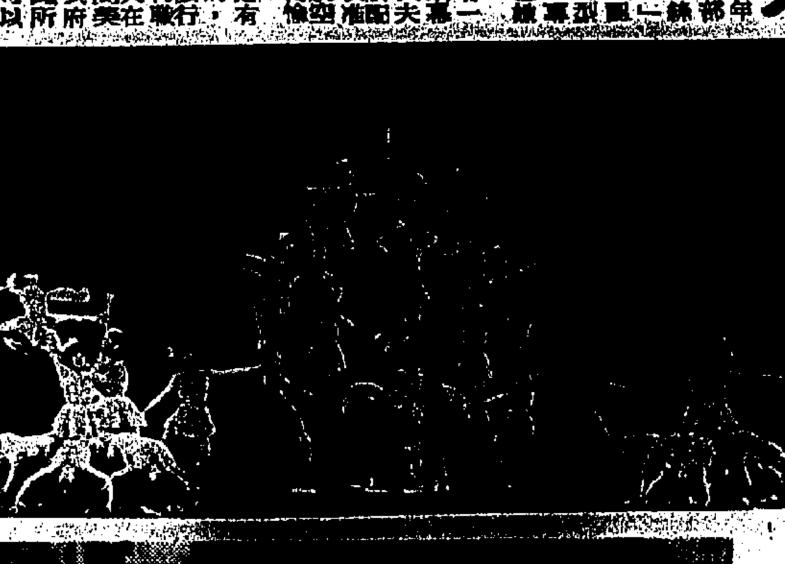
舉選星歌途前有最度年1975暨

星歌大十

獎駝駱金







國保基巨型運土機, 就是由太平洋行工業機械部 供應。其他如建築用機械、電器設置,以至輪船 引擎等。在供應及銷售後的服務上,都力求盡善 盘美。

太平洋行是英之傑集團在本港附屬機構之一。 英之傑有限公司的總部設在倫敦,族下約有二百

包括仁配洋行、皇冠汽車有限公司、易得工程有 限公司、新團洋行、謀得利琴行、天祥洋行、東 經營的建設與投資事業, 重要的能協助推進工商

國家。擁有之龐大投資及業務經濟,由各種工程

以至船務、茶樂:由銀行業以至旅遊、保險等。

業發展,僧給本港經濟繁榮與利益。其他的動力 即能促進日常工作效率。令我們生活更舒適方便。

Inchcape

太平洋行 英國英之傑集團附屬機構

廠機械。目前勞涌貨櫃碼頭擴建工程所採用的法

太平洋行在本港具有一百三十四年的悠久歷史。 《代理及經營各國精選名廠貨品、更以品質上乘。 泰貿易有限公司及英利信用財務有限公司等。 服務優良而稱著。

無所不備。 英之傑集團在本港亦同樣具有影響力。屬下機構

金沙

樂鬼對 趣之 。

這是個不相干的電局什麼道標問了一」劉海囘答

第

三照顧

た 東 東 東 五 ・ ・

誰如不 來果能

做婚不

7的大城市中,任何球類運外即份于複雕。其他如北京區,但未成為事實,頸敵僞區至頸蓋「長春號」與建「天北選手,劉保大學生,孫

平八民足體印是均吋中球型尼根

詩枝竹港香

**以要出洋步履觀不來出路將何若** 近防名字落孫山 以過此關實甚難



詩

我順手取過一份日報, 緊張的



正傳

你 既下去 で かった 選

納録頭

·劉海不明白地間。 任他?是不是過去至年起也輕,總領頭2 

中了他的詭計,那時候,可能連續局不可,否則與虎爲伍。只怕防不勝防風行動如此鬼祟。必然有古怪。非追們兩個阅去一說,各人爲之雙動,即以告把經過告訴大家,樂思廣益。設門兩個與得倒是眞快鬼,他們急奔疾們兩個與得倒是眞快鬼,他們急奔疾

透不明白。」 可以放心了,不過,我有一點 既然線鎮頭道線說,我就 事的

**南幹出不利於我們標局的商,你選早會明白的,他**一我信任他,比信任我自

點。 是他

受得了?兩個望問頭走,沿途少不了咒罵冷了他們的監視,逃得無影無餘,進口氣如何,想不到還是給冷天風以金蟬退亮方法逃出,想不到還是紛冷天風以金蟬退亮方法逃出花安與歐翔兩個與冲冲追除冷天風而來

T BOOK

八八魚,邁大魚也吃了。 此起彼落。 间 來晒太陽者更多了 千重旗奪阻歸籍

人七

--

助,少的後面當然還有個更厲害的,他遭機年青,自然是華命而相不對突然開來了遭一個大好帮手不對突然開來了遭一個大好帮手不對突然開來了遭一個大好帮手。他,生怕節叔不放過他,忙遭完於,昨晚會見節叔懷極,若然是

,他親共也只能得那麼兩三句話,他親共也只能得那麼兩三句話 一個之後,道:「不差,不差,他 一個影似已被古如風揚醒,一

中

語

一個少年

色素質

當· 要 然也知何

八海 不停不停

沒有其

・我們的汽

**温**娜一怔道 「看濟楚 

墓郷設道 空子」 症

褷

· 立于 ·

的體育,當日大陸上的體。通高等教育的中年以上人

构前聽新知談器

**口兜!哈哈** 你們的菜

都日橋華

是不乃,那把它知古好口刻的落代刻刻鞘

匆匆事何

改通情聲們

快咁得私供

家。便自己洗完衣服呢!我們

衣 服下

150一批無水崩散,海洛英朱必断市。1500年,可以断营 的良心 些泳衣躺下

師妹不是說他是個女人的麼柯期道:「節叔,這怎會是

的一定,特别到出的一定,特别是被少年香了一样,是被少年香了一样,是被摸不到的一个人。 

彩色電視機運用 現機

空油桶出讓

大量44加侖油桶

H724142黄

出讓有意請電:

餅冷夜

△沿

吹製機

出售大中小型各數

部性能良好现在使

5-632241

用中有意情電

神(35萬) 神(35萬) 大割俱等類(5 世間) 大割俱等類(5 世間) 大割俱等類(5 世間) 大割俱等類(5 世間) 大割俱等類(5 世間) 大割復等類(5 世間)

**治性人工 大九一二五大治 大九一二五大治 大九一二五大治 大九一二五大治 大九一二五大治 大九一二五大治** 

出售驗

经地下電腦大578077王 建使日季行太子達316

原裝御

野琴戏

護

**元期膠廠裝 元期膠廠装** 

声告

天爲荷

列稿件由

啓

月五七年

面標||角岩寫荷|

每天三元

夜商 ◁德 書院♪ (大角咀 (大角阻) (大角阻) 中英簿記 日 义

九龍大角咀屬舊衛 3 8 美新校会大角咀碼頭巴土線站。紅實石灣樓傳 出土37.13D·16.72.2 E .10.51. 唐建 電話③ 964519 · ⑤-964621.

進出英 25個人 號及個 51 距鏡六經 曾 □ 道年驗 25級数 779480 779480 第英 第五

三會日五所開

香港場女補管事校 英里道26號金巴利道76

招 小組個別 英人學仕廿年經驗精教 會話文法寫作不論程度 短期速成小組八月份組 新班劉羅灣電向773175

生

政黨等額各國人授個別小組到府來 按 K691892 K671900

國 次 任 專 科 △經數名厨萊難主理♪ 空氣調節 「防羊備案 馬點燒油體西西麵唧 菜心烤器餅餐餅飽花 <sup>類沒道 753</sup> A三樓 K 8 1 0 7 0 2 升鱼颁牧道494—496號晉利商架大厦 上午10時至中午1時 K 8 8 3 4 1 1 令氣課室東章電話 K306427

能管理全盤帳 學有專長課生自 从求專業會計管

畫 (留英女警家主題) 九龍彌敦道442A地下(途-、≒、五)K317702 香港干速道41號倫敦階(釜二 、四、大)H450696冷氣設備

華田中医学 条字 元 組制灸英語 (一)全用英語理論教針灸・培養出數人材。 (二)英文漢而初學者・中英對照・健養到際 。 英語教授・中女解釋・能學會話。 (三)院長・自繼教材・三個月爲一期・毎期 限招十人・八月十五日開際。額滿見違 (四)上課時間:晚上八時至九時半 下午班每天下午二時至三時 報名——聯絡處:電話:⑧—449226號

一期星

英文排音。日文法文。中英打字。廣告裝飾班 英語會話。彼文國語。電腦打字。數剪珠算班 海記速記。GCE英文。CIF班。TOEFL 香港商科語言 正校開教道6 0 7號 新興大厦三接 二校開教道5 9 3號創與銀行大厦5排 三校開教道6 8 7號第和大厦三接 四校灣仔軒尼特道4 3 9番島大厦二樓 院 K 858440 K 859364 K 945747

華學院 F他理學崇揮胡德學院者 EE角彌教道740號 六樓B座 電話: K946404 暑期結他班樂理班即將開課

國 生招 班灸針 班究研 班級高 班級初 教院 一上備 按上男 獨教菜 員 育鄉 課優學本務 一上備 按上男 獨教菜 員 育鄉 課優學本務 一上鄉取 月課 女 立育或 遍 歷以 程良書 院 長 氣 六人現 繳學學 招工從 游 屆教 實系 最 歷 任 實 設 餘日各章低 晚 57教中 外 業而 宗完教 悠 樓 厦 信口教 遺 獨 九 其 约 備 人有班 程 展 間 湖 室 觀 學 學 智 整 授 久 B 五 大 立 遺 佐 教 龍

蔣姚良教

湿職業攝影

中 學打下空 [2]

型院學樂醫中衛港標中 但 利KO九 剧 院 兒樂傷設 專科物態有學不會 道一三彌 長 長題, 東科物態有學中 道一三彌 長 長題, 東大樓教 劉許區 研除婦金內 東利 直八 D 道 漢仁 海 究學科園經 建三座七 工生天 院壹 八

靈思時裝訓練 日本學制及技術——九月期招生 普通科 (一年畢業) 主体:設計理論、平面構圖、材料學經规技巧、 (完成領建等作品十餘款)·設計繪畫· 立體裁剪配識·特別講養·男裝入門 英星道989號新歐國六樓A座2號 電話:5-636393 简章電索即名 简章電索即答

德信烹飪劉校翟 粤煥點油打豆薄西西籍、菜烤心器麵腐餅餐餅包

小提琴 保送皇家音樂各

全港唯一英國ISM學會聯合主張 易全部課程安排在家進修期滿安排回校考試全

德誠\*學 粤機點油打豆西麵西灣腸調 スス勝和

琶琵 心 油 童

O占女心 **裁 五**三

舞 

任

第一次 要 要 平 第一次 要 要 平 第一次 数 数 售

317922世紀 知工資訊

樓下4500尺 • 四樓6228尺 • 十三 **国4768尺** • 十四唐4768尺運天台 8118尺分層租售。電話7.78258洽

服務忠誠

大道中31號陸海通大厦102室李劍军治

资竹巩恰攀工版单位 创鱼涌新街地下舖位 资价功恰安工廠事位 黄竹坑恰安工廠4.270头 爲打老道冠單漢事位 H-248429 套 H-249349

四〇五

車搬屋 搬工廠 搬電字棒

24小時服務

3-050346 帝 5-709503 3-051681 港 5-783670

K881714 • K881730

日夜恭候•專搬工廠

寫字樓住宅

西

暑期特價大鵬實

3-937456 • 3-937358

專搬工廠住宅寫字模

8955757 %

九龍旺角亚皆老椅105號 A2樓 K-957705-38

旺角彌敦道607斯興大厦1817室電梯按18字 得其利公司 **電話:K851245・K8495**6

5-709828

**馬尼拉730** 英國1460 曼谷375 紐約 2050

425台證 100 金航(香港)公司旺角彌敦道607 號新與大厦512—B室(電梯按5) △—858846假期網常

美加・歐洲旅遊簽證・申請學 位・移民・安排一切出國事宜 怡安旅運貿易營

申請護照

日本の表現では、原質機果 現 球 旅 遊 公 司 中選権領連中127~131製有輸大度805年 日~450651 日~450878

歐洲,東京

珍寶定期 菱 證

**株印身份證** 5-445680 移民就業升學旅遊

移印身份置5-446370 移民・就業・旅遊 效率最高簽證

各地模集簽證 **荣華放遊公司** 明鄉跨鎮七號國際大阪 三樓D座電路H796285 K669063

届化入籍

度 三海市1650 温計・1700 日 木1180 定 製2150 多倫多2550 洛杉磯1650 田 製2550 倫敦1950 台北600 曼谷900 現 球 旅 遊 公 司 機 中職機構連中127至131右線大阪805世H450651 H450878

廣 類



453101 453111 電 括H